

MĖNESINIS BIULETENIS MONTHLY BULLETIN

2005 / 4

ISSN 1392-0413
ISSN 1648-8997 (ONLINE)

© Lietuvos bankas, 2005

Sutartiniai ženklai

Symbols and Conventions

„–“	Reiškinio (rodiklio) atitinkamu laikotarpiu nebuvo Category not applicable
„0,0“	Rodiklio dydis yra mažesnis kaip 0,05 Magnitude less than 0.05
„...“	Nėra duomenų, nors reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo Data not available
„*“	Išankstiniai arba apskaičiuoti duomenys Preliminary or estimated figure
„–“	Nurodo laikotarpį tarp metų ar mėnesių (pvz., 1992–1993 m., sausio–balandžio mėn., 3–6 mėn.), pažymint jo pradžią ir pabaigą Between years or months (e.g., 1992–1993, January–April or 3–6 months) indicates the years or months covered, including the beginning and ending years or months

Santrumpos

Abbreviations

LB	Lietuvos bankas The Bank of Lithuania
Lt	Litas
LTL	Lithuanian litas
ct	Centas Lithuanian cent
TVF	Tarptautinis valiutos fondas International Monetary Fund
TAB	Tarptautinių atsiskaitymų bankas Bank of International Settlements

Pasaulio šalių valiutos

Foreign Currencies

AUD	Australijos doleris Australian dollar	LVL	Latvijos latas Latvian lats
BYR	Baltarusijos rublis Belarussian ruble	PLN	Lenkijos zlotas Polish zloty
CZK	Čekijos krona Czech koruna	MTL	Maltos lira Maltese lira
DKK	Danijos krona Danish krone	MDL	Moldovos leja Moldovan leu
GBP	Didžiosios Britanijos svaras sterlingų Pound sterling	NOK	Norvegijos krona Norwegian krone
EEK	Estijos krona Estonian kroon	RUB	Rusijos rublis Russian ruble (new)
EUR	Euras Euro	XDR	Specialiųjų skolimosi teise pavadintas apskaitos vienetas, pagrindinių pasaulio valiutų „krepšelis“ (SST) SDR (I.M.F.)
ISK	Islandijos krona Iceland krona	SKK	Slovakijos krona Slovak koruna
JPY	Japonijos jena Japanese yen	SIT	Slovėnijos tolaras Slovenian tolar
USD	JAV doleris United States dollar	CHF	Šveicarijos frankas Swiss franc
CAD	Kanados doleris Canadian dollar	SEK	Švedijos krona Swedish krona
KZT	Kazachstano tengė Kazakhstan tenge	TRY	Naujoji Turkijos lira New Turkish lira
CNY	Kinijos ženminbi juanis Chinese yuan renminbi	UAH	Ukrainos grivina Ukrainian hryvnia
CYP	Kipro svaras Cyprus pound	HUF	Vengrijos forintas Hungarian forint

Kai kurie 2005 m. balandžio mėn. duomenys išankstiniai ir ateityje gali būti patikslinti. Kai kuriose lentelėse dėl apvalinimo eilučių suma nesutampa su duomenimis „iš viso“. Lentelių ir grafikų šaltinis, jeigu kitaip nenurodyta, yra Lietuvos banko departamentų duomenys.

Some data given for April 2005, are preliminary and may be updated in the future issues of the Bulletin.

Some of the totals in the tables do not correspond to the sums of lines due to roundings.

The tables and graphs have been prepared on the basis of the data of the departments of the Bank of Lithuania, unless stated otherwise. Rud dolor ing eugait iriure doloreet illute faci

Biuletinį parengė Lietuvos banko Statistikos departamentas.

Atsakingas už parengimą V. Trukšinas (tel. (8 ~ 5) 268 04 00, faksas (8 ~ 5) 268 04 28).

The Bulletin is prepared by the Statistics Department of the Bank of Lithuania.

V. Trukšinas (Tel. +370 5 268 04 00, Fax + 370 5 268 04 28) is responsible for the preparation of the Bulletin.

TURINYS

CONTENTS

Trumpa apžvalga / 6

LENTELĖS

1. BENDRIEJI RODIKLIAI
 - 1.1. Lietuvos banko balansas / 18
 - 1.2. Lietuvos banko užsienio turtas / 20
 - 1.3. Oficialiosios tarptautinės atsargos / 22
 - 1.4. Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai / 23
2. PINIGAI
 - 2.1. Pinigų kiekis / 25
 - 2.2. Pinigų elementų struktūra / 26
 - 2.3. Banknotai apyvartoje / 27
 - 2.4. Monetos apyvartoje / 29
3. PASKOLOS
 - 3.1. Paskolos / 31
 - 3.2. Trumpalaikės paskolos / 33
 - 3.3. Ilgalaikės paskolos / 35
4. INDĖLIAI
 - 4.1. Indėliai / 37
 - 4.2. Indėliai iki pareikalavimo / 39
 - 4.3. Terminuotieji indėliai / 41
 - 4.4. Fizinų asmenų indėliai / 43
5. PASKOLŲ IR INDĖLIŲ PALŪKANŲ NORMOS
 - 5.1. Pinigų finansinių institucijų paskolų ir indėlių palūkanų normos / 45
 - 5.1.1. Suteiktos naujos paskolos nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams ir jų palūkanų normos / 45
 - 5.1.2. Suteiktos naujos paskolos nefinansinėms korporacijoms ir jų palūkanų normos / 46
 - 5.1.3. Suteiktos naujos paskolos namų ūkiams ir jų palūkanų normos / 47
 - 5.1.4. Priimti nefinansinių korporacijų ir namų ūkių nauji indėliai ir jų palūkanų normos / 49
 - 5.1.5. Priimti nefinansinių korporacijų nauji indėliai ir jų palūkanų normos / 50
 - 5.1.6. Priimti namų ūkių nauji indėliai ir jų palūkanų normos / 51
6. VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI
 - 6.1. Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai / 53
7. PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA
 - 7.1. Valiutų rinkos apyvarta / 54
 - 7.2. Valiutų rinkos apyvarta pagal sandorių dalyvius / 55
 - 7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka / 56
 - 7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos / 60
 - 7.5. VILIBID ir VILIBOR / 64
 - 7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai / 65
8. Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius / 68

Brief Review – April 2005 / 11

TABLES

1. GENERAL INDICATORS
 - 1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania / 18
 - 1.2. Foreign Assets of the Bank of Lithuania / 20
 - 1.3. Official Reserve Assets / 22
 - 1.4. Main Indicators of Commercial Banks Activities / 23
2. MONEY
 - 2.1. Money Supply / 25
 - 2.2. Composition of Monetary Aggregates / 26
 - 2.3. Banknotes in Circulation / 27
 - 2.4. Coins in Circulation / 29
3. LOANS
 - 3.1. Loans / 31
 - 3.2. Short-term Loans / 33
 - 3.3. Long-term Loans / 35
4. DEPOSITS
 - 4.1. Deposits / 37
 - 4.2. Demand Deposits / 39
 - 4.3. Time Deposits / 41
 - 4.4. Individuals' Deposits / 43
5. INTEREST RATES ON LOANS AND DEPOSITS
 - 5.1. Monetary Financial Institutions Rates on Loans and Deposits / 45
 - 5.1.1. Interest Rates and Volumes for New Loans to Non-financial Corporations and Households / 45
 - 5.1.2. Interest Rates and Volumes for New Loans to Non-financial Corporations / 46
 - 5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans to Households / 47
 - 5.1.4. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations and Households / 49
 - 5.1.5. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations / 50
 - 5.1.6. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Households / 51
6. GOVERNMENT SECURITIES
 - 6.1. Government Securities Auctions / 53
7. MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET
 - 7.1. Foreign Exchange Market Turnover / 54
 - 7.2. Foreign Exchange Market Turnover by Counterparty of Transactions / 55
 - 7.3. Interbank Lending Market / 56
 - 7.4. Average Annual Interest Rates on Interbank Lending Market Transactions / 60
 - 7.5. VILIBID and VILIBOR / 64
 - 7.6. Official Foreign Exchange Rates / 65
8. Advance Readiness (Release) Calendar / 68

Trumpa apžvalga

2005 m. balandžio pabaigoje Lietuvos banko **turto** vertė buvo 9 908,9 mln. litų. Per mėnesį banko turtas padidėjo 125,9 mln. litų, arba 1,3 procento.

Užsienio turtas sudarė 97,5 procento Lietuvos banko turto. Balandžio mėn. užsienio turtas padidėjo 113,8 mln. litų, arba 1,2 procento.

Pretenzijos sudarė 0,2 procento Lietuvos banko turto. Per mėnesį jos sumažėjo.

Kitas turtas balandžio mėn. padidėjo 13,7 mln. litų, arba 6,5 procento. Mėnesio pabaigoje jis sudarė 2,3 procento Lietuvos banko turto.

Didžiąją Lietuvos banko **įsipareigojimų** dalį (90,8%) sudarė vidaus įsipareigojimai. Per mėnesį jie padidėjo 126,5 mln. litų, arba 1,4 procento.

Įsipareigojimai užsieniui sudarė 0,4 procento visų Lietuvos banko įsipareigojimų. Per mėnesį jie padidėjo.

Kiti įsipareigojimai sudarė 8,9 procento visų Lietuvos banko įsipareigojimų. Per mėnesį jie sumažėjo 23,5 mln. litų, arba 2,6 procento.

Oficialiųjų tarptautinių atsargų balandžio pabaigoje buvo 9 703,5 mln. litų (3 631,7 mln. JAV dol., arba 2 810,3 mln. eurų). Per mėnesį jos padidėjo 127,3 mln. litų, arba 1,3 procento.

Pinigų bazė balandžio pabaigoje buvo 7 149,9 mln. litų. Per mėnesį pinigų bazė padidėjo 210,0 mln. litų, arba 3,0 procento. Lietuvos banko išleistų į apyvartą grynųjų pinigų kiekis padidėjo 129,5 mln. litų (2,3%), komercinių bankų atsargos litais – 56,0 mln. litų (7,0%), privalomosios atsargos užsienio valiutomis – 24,5 mln. litų (4,4%).

Pinigų kiekis P2 mėnesio pabaigoje sudarė 23,4 mlrd. litų. Per mėnesį jis padidėjo 253,8 mln. litų, arba 1,1 procento.

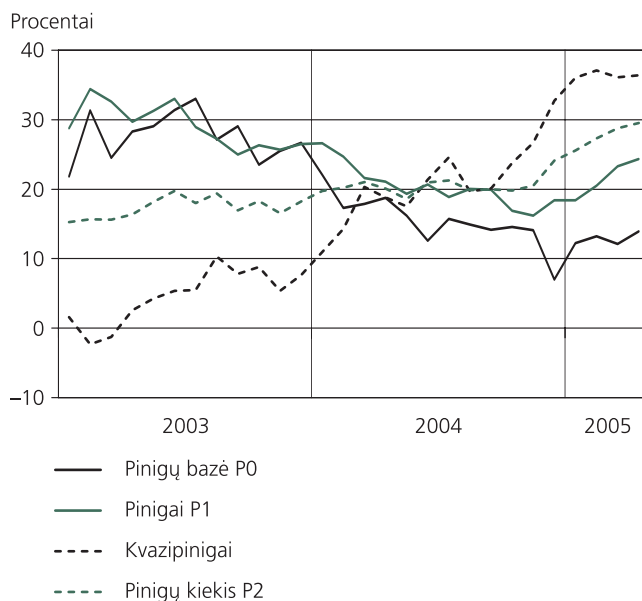
Pinigai P1 padidėjo 119,2 mln. litų, arba 0,9 procento. Pinigų kiekis apyvartoje išaugo 111,1 mln. litų (2,2%), rezidentų indėliai iki pareikalavimo – 8,0 mln. litų (0,1%).

Kvazipinigai padidėjo 134,7 mln. litų, arba 1,3 procento. Rezidentų terminuotieji ir taupomieji indėliai išaugo 2,5 mln. litų, indėliai užsienio valiutomis – 132,2 mln. litų (2,6%).

Pinigų daugiklis balandžio pabaigoje, kaip ir kovo pabaigoje, buvo 3,3.

Pinigų rodiklių kaita

(praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)

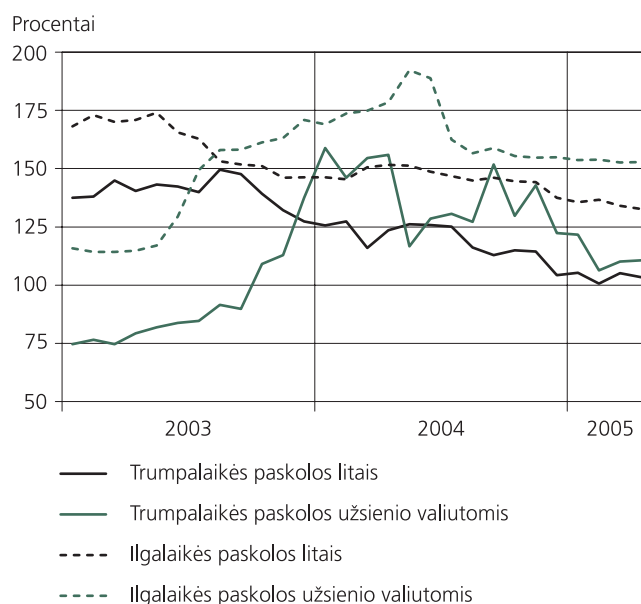


Balandžio mėn. komerciniai bankai **naujų paskolų** litais nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams suteikė 546,8 mln. litų, iš jų nefinansinėms korporacijoms – 348,0 mln. litų, namų ūkiams – 198,8 mln. litų. Per mėnesį naujų paskolų litais nefinansinėms korporacijoms suma sumažėjo 78,8 mln. litų (18,5%), namų ūkiams – 52,2 mln. litų (20,8%). Naujų vartojimo paskolų litais namų ūkiams suteikta 72,5 mln. litų (36,5% visos suteiktų litais naujų paskolų namų ūkiams sumos), paskolų būstui įsigyti – 61,0 mln. litų (30,7%), paskolų kitiems tikslams – 65,3 mln. litų (32,8%). Per mėnesį naujų vartojimo paskolų litais suma sumažėjo 59,3 mln. litų (45,0%), paskolų būstui įsigyti padidėjo 15,9 mln. litų (35,3%), paskolų kitiems tikslams sumažėjo 8,9 mln. litų (12,0%). Naujų paskolų eurais nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams suteikta 981,8 mln. litų, iš jų nefinansinėms korporacijoms – 605,9 mln. litų, namų ūkiams – 375,8 mln. litų. Per mėnesį naujų paskolų eurais nefinansinėms korporacijoms suma sumažėjo 123,7 mln. litų (17,0%), namų ūkiams padidėjo 69,6 mln. litų (22,7%). Naujų vartojimo paskolų eurais namų ūkiams suteikta 8,5 mln. litų (2,3% visos suteiktų eurais naujų paskolų namų ūkiams sumos), paskolų būstui įsigyti – 302,2 mln. litų (80,4%), paskolų kitiems tikslams – 65,1 mln. litų (17,3%). Per mėnesį naujų vartojimo paskolų eurais suma sumažėjo 0,2 mln. litų (2,3%), paskolų būstui įsigyti ir paskolų kitiems tikslams padidėjo atitinkamai 45,4 mln. litų (17,7%) ir 24,3 mln. litų (59,6%).

Komercinių bankų **paskolų** mėnesio pabaigoje buvo 20 424,4 mln. litų, iš jų trumpalaikių – 3 564,4 mln. litų, ilgalaikių – 16 859,9 mln. litų. Per mėnesį trumpalaikių paskolų suma padidėjo 44,5 mln. litų (1,3%), ilgalaikių paskolų – 476,3 mln. litų (2,9%). Paskolos litais sudarė 40,3, užsienio valiutomis – 59,7 procento visų paskolų.

Paskolų kaita

(laikotarpio pabaigoje; praėjusiųjų metų atitinkamas laikotarpis = 100)

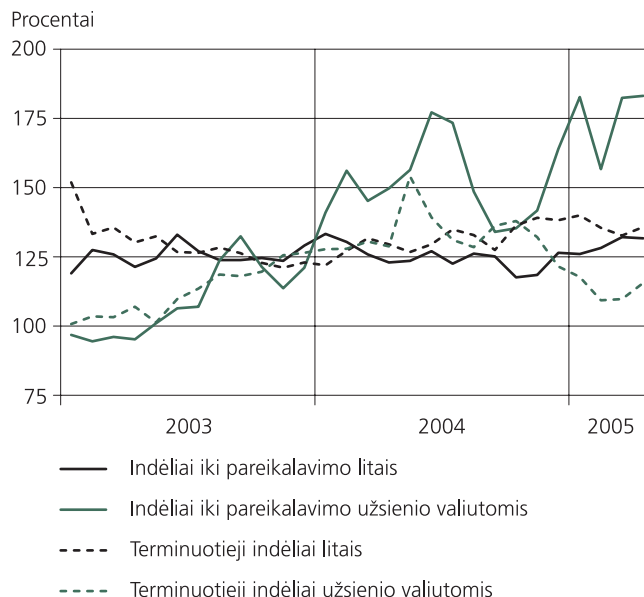


Balandžio mėn. nefinansinių korporacijų ir namų ūkių **naujų terminuotųjų indėlių** litais komerciniuose bankuose priimta 3 659,2 mln. litų, iš jų nefinansinių korporacijų – 3 024,7 mln. litų, namų ūkių – 634,5 mln. litų. Per mėnesį priimtų litais nefinansinių korporacijų naujų terminuotųjų indėlių suma padidėjo 507,1 mln. litų (20,1%), namų ūkių – 196,1 mln. litų (44,7%). Nefinansinių korporacijų ir namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių eurais komerciniuose bankuose priimta 1 110,2 mln. litų, iš jų nefinansinių korporacijų 1 002,9 mln. litų, namų ūkių – 107,3 mln. litų. Per mėnesį priimtų eurais nefinansinių korporacijų naujų terminuotųjų indėlių suma sumažėjo 103,9 mln. litų (9,4%), namų ūkių padidėjo 33,5 mln. litų (45,4%).

Balandžio pabaigoje **indėlių** komerciniuose bankuose buvo 23 854,4 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 12 230,4 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 11 624,0 mln. litų. Per mėnesį indėlių iki pareikalavimo suma padidėjo 200,4 mln. litų (1,7%), terminuotųjų indėlių – 499,9 mln. litų (4,5%). Indėliai litais sudarė 56,7, užsienio valiutomis – 43,3 procento visų indėlių.

Indėlių kaita

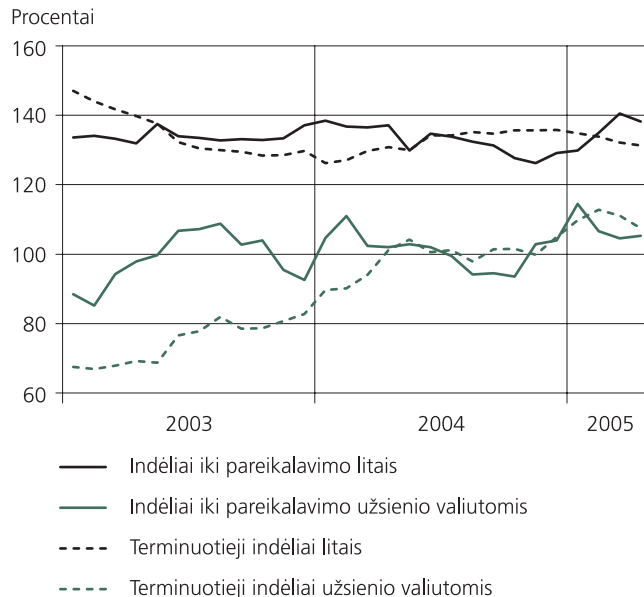
(laikotarpio pabaigoje; praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)



Fizinių asmenų indėlių komerciniuose bankuose mėnesio pabaigoje buvo 10 519,2 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 4 538,7 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 5 980,5 mln. litų. Per mėnesį fizinių asmenų indėlių iki pareikalavimo suma padidėjo 31,7 mln. litų (0,7%), terminuotųjų indėlių – 73,4 mln. litų (1,2%). Indėliai litais sudarė 75,3, užsienio valiutomis – 24,7 procento visų fizinių asmenų indėlių.

Fizinių asmenų indėlių kaita

(laikotarpio pabaigoje; praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)



Komercinių bankų suteiktų litais naujų paskolų nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams vidutinė svertinė **palūkanų norma** balandžio mėn. buvo 5,44 procento (kovo mėn. – 5,26%), paskolų nefinansinėms korporacijoms – 4,97 procento (kovo mėn. – 5,02%), paskolų namų ūkiams – 6,27 procento (kovo mėn. – 5,66%). Suteiktų litais naujų vartojimo paskolų namų ūkiams vidutinė svertinė palūkanų norma buvo 8,88 procento (kovo mėn. – 6,26%), paskolų būstui įsigyti – 3,92 procento (kovo mėn. – 4,30%). Suteiktų eurais naujų paskolų nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams vidutinė svertinė palūkanų norma balandžio mėn. buvo 3,92 procento (kovo mėn. – 4,37%), paskolų nefinansinėms korporacijoms – 4,15 procento (kovo mėn. – 4,60%), paskolų namų ūkiams – 3,54 procento (kovo mėn. – 3,81%). Suteiktų eurais naujų vartojimo

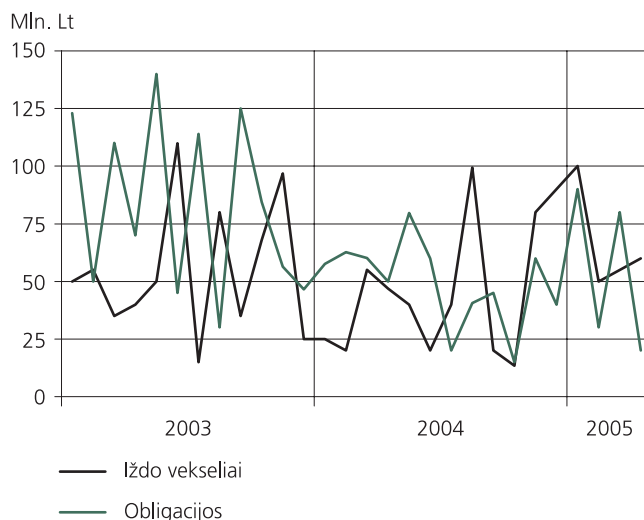
paskolų namų ūkiams vidutinė svartinė palūkanų norma buvo 4,59 procento (kovo mėn. – 4,37%), paskolų būstui įsigyti – 3,37 procento (kovo mėn. – 3,69%).

Komercinių bankų priimtų nefinansinių korporacijų ir namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių litais vidutinė svartinė palūkanų norma balandžio mėn. buvo 1,52 procento (kovo mėn. – 1,48%), nefinansinių korporacijų naujų terminuotųjų indėlių – 1,43 procento (kovo mėn. – 1,36%), namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių – 1,96 procento (kovo mėn. – 2,19%). Nefinansinių korporacijų ir namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių eurai vidutinė svartinė palūkanų norma balandžio mėn. buvo 1,74 procento (kovo mėn. – 1,69%), nefinansinių korporacijų naujų terminuotųjų indėlių – 1,68 procento (kovo mėn. – 1,65%), namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių – 2,28 procento (kovo mėn. – 2,38%).

Balandžio mėn. Lietuvos banke surengti 2 **Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai**. Juose parduota 60,0 mln. litų nominaliosios vertės išdo veklelių ir 20,0 mln. litų nominaliosios vertės obligacijų.

Vyriausybės vertybinių popierių pardavimas aukcionuose

(parduota nominaliąja verte)

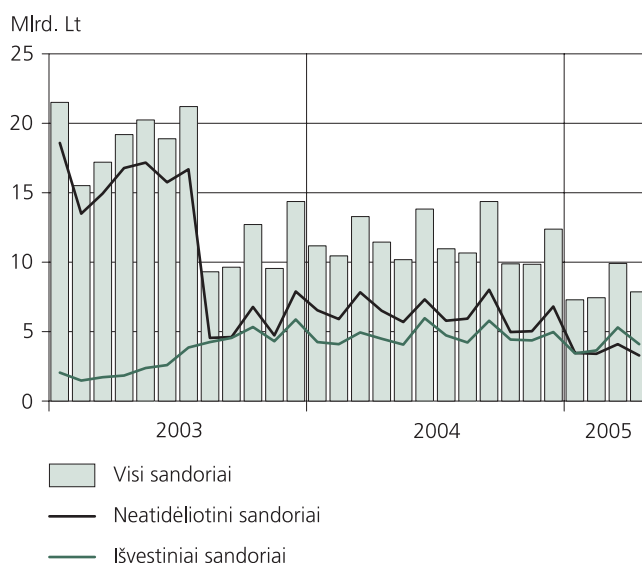


Vidutinis balandžio mėn. aukcionuose parduotų išdo vekselių pelningumas buvo 2,20 procento, obligacijų – 3,89 procento (kovo mėn. – 3,05%).

Balandžio mėn. Vyriausybė išpirko 40,0 mln. litų vertės išdo vekselių ir 101,4 mln. litų vertės obligacijų. Įsiskolinimas investuotojams mėnesio pabaigoje buvo 3 054,8 mln. litų.

Valiutų rinkos apyvarta (užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas už litus) balandžio mėn. sudarė 7 863,7 mln. litų. Per mėnesį valiutų rinkos apyvarta sumažėjo 20,7 procento.

Valiutų rinkos apyvarta

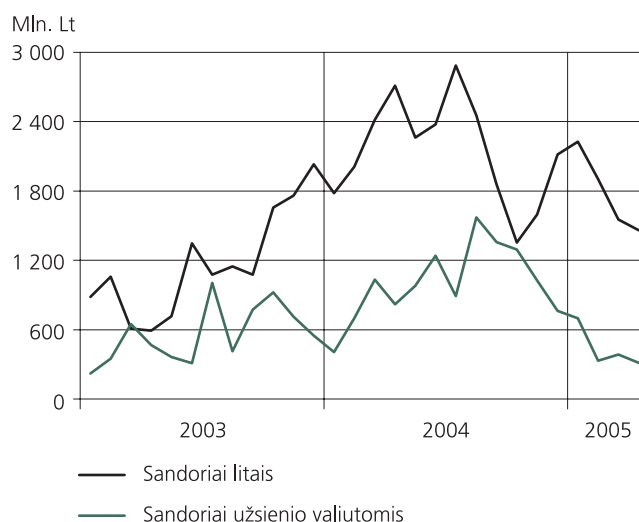


Grynaisiais pinigais užsienio valiutos piršta ir parduota 8,1, negrynaisiais pinigais – 21,5 procento mažiau.

Užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas grynaisiais pinigais sudarė 6,2 procento valiutų rinkos apyvartos. Neatidėliotini sandoriai sudarė 41,7, išankstiniai sandoriai – 3,3, apsisikeitimo sandoriai – 48,8 procento valiutų rinkos apyvartos.

Tarpbankinio skolinimo rinkoje balandžio mėn. buvo sudaryta 1 775,5 mln. litų vertės sandorių, iš jų litais – 1 462,3 mln. litų, užsienio valiutomis – 313,2 mln. litų. Per mėnesį sandorių litais apimtis sumažėjo 90,5 mln. litų (5,8%), užsienio valiutomis – 71,9 mln. litų (18,7%).

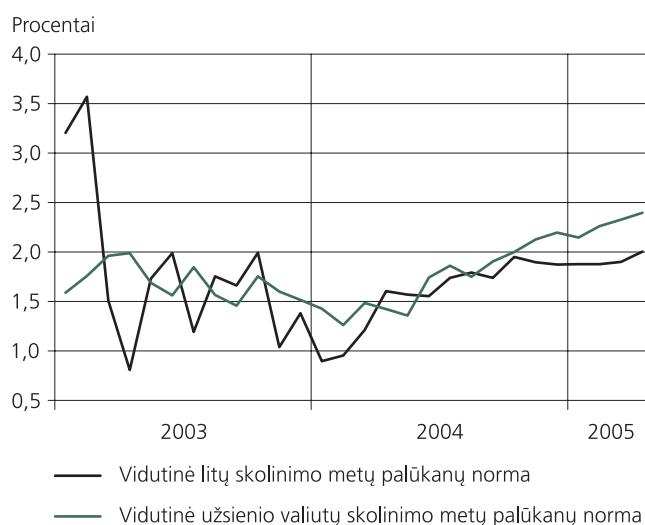
Tarpbankinio skolinimo rinkos sandoriai



Litų skolinimo sandoriai sudarė 82,4, JAV dolerių – 8,4, eurų – 9,2 procento visų tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių apimties.

Vidutinė tarpbankinės litų skolinimo rinkos metų palūkanų norma padidėjo nuo 1,90 procento (kovo mėn.) iki 2,00 procento (balandžio mėn.), užsienio valiutomis – nuo 2,32 iki 2,40 procento.

Tarpbankinio skolinimo rinkos palūkanų normos



Brief Review – April 2005

At the end of April, the **assets** of the Bank of Lithuania (LB) amounted to LTL 9,908.9 million. It increased by LTL 125.9 million, or 1.3 per cent during the month.

Foreign assets made up 97.5 per cent of the total assets of the LB. It grew by LTL 113.8 million, or 1.2 per cent.

Claims accounted for 0.2 per cent of the total assets of the LB. It decreased during the month.

Other assets of the LB went up by LTL 13.7 million, or 6.5 per cent over the month. It equalled to 2.3 per cent of the total assets of the LB.

Domestic liabilities made up the largest part (90.8%) of the total **liabilities** of the LB. During the month, it grew by LTL 126.5 million, or 1.4 per cent.

Foreign liabilities accounted for 0.4 per cent of the total liabilities of the LB. It increased over the month.

Other liabilities decreased by LTL 23.5 million, or 2.6 per cent during the month. It equalled to 8.9 per cent of the total liabilities of the LB.

Official reserve assets amounted to LTL 9,703.5 million (USD 3,631.7 million, or EUR 2,810.3 million). During the month, the amount of official reserve assets increased by LTL 127.3 million, or 1.3 per cent.

At the end of April, the **monetary base** amounted to LTL 7,149.9 million. Over the month, the amount of it grew by LTL 210.0 million, or 3.0 per cent. Currency outside the LB increased by LTL 129.5 million (2.3%), commercial banks' reserves in national currency augmented by LTL 56.0 million (7.0%), required reserves in foreign currencies expanded by LTL 24.5 million (4.4%).

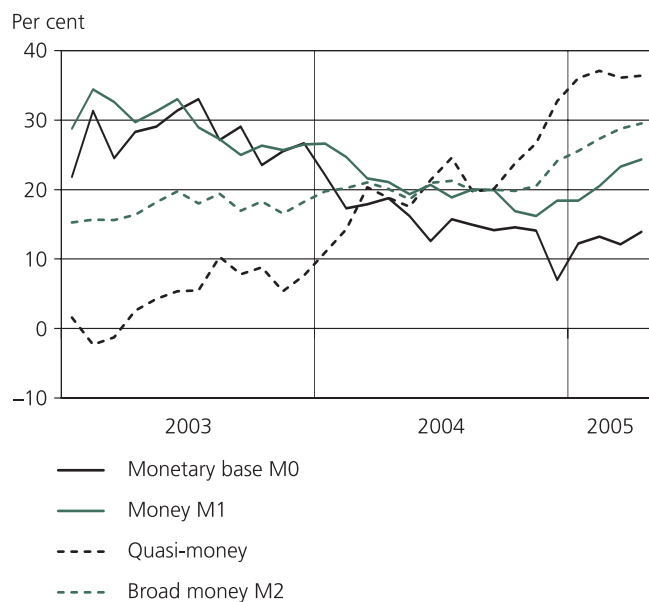
Broad money M2 amounted to LTL 23.4 billion at the end of April. It went up by LTL 253.8 million, or 1.1 per cent during the month.

The money M1 grew by LTL 119.2 million, or 0.9 per cent. Currency in circulation and resident demand deposits increased by LTL 111.1 million (2.2%) and LTL 8.0 million (0.1%), respectively.

The quasi-money augmented by LTL 134.7 million, or 1.3 per cent. Resident time and savings deposits expanded by LTL 2.5 million, foreign currency deposits increased by LTL 132.2 million (2.6%).

Development of Monetary Aggregates

(Corresponding period of the previous year = 100)



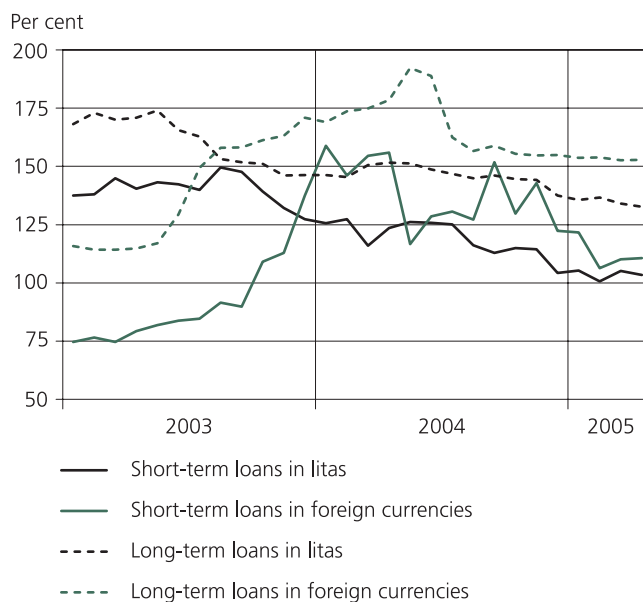
At the end of April, as well as in the previous month, money multiplier was 3.3.

In April, the volume for **new loans** commercial banks in litas to non-financial corporations and households was LTL 546.8 million, of which LTL 348.0 million were new loans to non-financial corporations and LTL 198.8 million were loans to households. During the month, the volume for new loans in litas to non-financial corporations and households decreased by LTL 78.8 million (18.5%) and LTL 52.2 million (20.8%), respectively. The volume for new consumer loans in litas to households in April was LTL 72.5 million (36.5% of the total volume for new loans in litas to households), housing loans – LTL 61.0 million (30.7%), other loans – LTL 65.3 million (32.8%). Over the month, the volume for new consumer loans in litas declined by LTL 59.3 million (45.0%), housing loans increased by LTL 15.9 million (35.3%) and other loans fell by LTL 8.9 million (12.0%). The volume for new loans commercial banks in euros to non-financial corporations and households was LTL 981.8 million, of which LTL 605.9 million were new loans to non-financial corporations and LTL 375.8 million were loans to households. During the month, the volume for new loans in euros to non-financial corporations went down by LTL 123.7 million (17.0%), households augmented by LTL 69.6 million (22.7%). The volume for new consumer loans in euros to households in April was LTL 8.5 million (2.3% of the total volume for new loans in euros to households), housing loans – LTL 302.2 million (80.4%), other loans – LTL 65.1 million (17.3%). Over the month, the volume for new consumer loans in euros decreased by LTL 0.2 million (2.3%), housing loans and other loans increased by LTL 45.4 million (17.7%) and LTL 24.3 million (59.6%), respectively.

At the end of April, **outstanding amounts of loans** of commercial banks totalled LTL 20,424.4 million, of which short-term loans equalled to LTL 3,564.4 million and long-term loans reached LTL 16,859.9 million. The amount of short-term loans grew by LTL 44.5 million (1.3%) and long-term loans increased by LTL 476.3 million (2.9%). Loans in litas made up 40.3 per cent and those in foreign currencies accounted for another 59.7 per cent.

Development of Loans

(End-of-period; corresponding period of the previous year = 100)



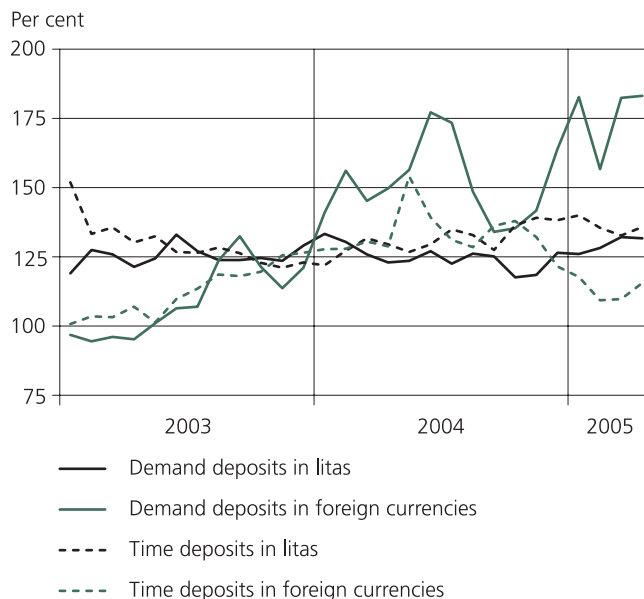
In April, the volume for **new deposits with agreed maturity** in litas from non-financial corporations and households in commercial banks was LTL 3,659.2 million, of which LTL 3,024.7 million were new deposits with agreed maturity from non-financial corporations and LTL 634.5 million were new deposits with agreed maturity from households. During the month, the volume for new deposits with agreed maturity in litas from non-financial corporations and households increased by LTL 507.1 million (20.1%) and LTL 196.1 million (44.7%), respectively. The volume for new deposits with agreed maturity in euros from non-financial corporations and households in commercial banks was LTL 1,110.2 million, of which LTL 1,002.9 million were new deposits with agreed maturity from non-financial corporations and LTL 107.3 million were new deposits with agreed

maturity from households. Over the month, the volume for new deposits with agreed maturity in euros from non-financial corporations decreased by LTL 103.9 million (9.4%), the volume for new deposits with agreed maturity in euros from households grew by LTL 33.5 million (45.4%).

At the end of April, **outstanding amounts of deposits** with commercial banks totalled LTL 23,854.4 million, of which demand deposits amounted to LTL 12,230.4 million and time deposits equalled to LTL 11,624.0 million. The amount of demand deposits and time deposits grew by LTL 200.4 million (1.7%) and LTL 499.9 million (4.5%), respectively. Deposits in litas made up 56.7 per cent and those in foreign currencies accounted for another 43.3 per cent.

Development of Deposits

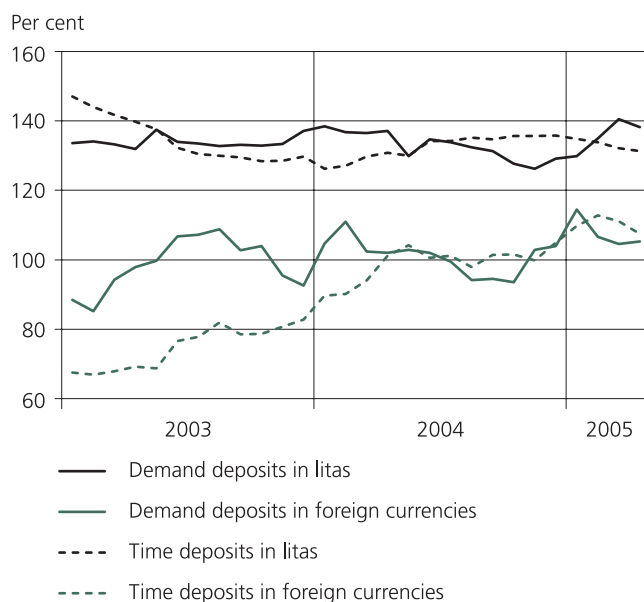
(End-of-period; corresponding period of the previous year = 100)



Outstanding amounts of deposits of individuals with commercial banks at the end of April totalled LTL 10,519.2 million, of which demand deposits amounted to LTL 4,538.7 million and time deposits reached LTL 5,980.5 million. Over the month, the amount of individuals' demand deposits and time deposits increased by LTL 31.7 million (0.7%) and LTL 73.4 million (1.2%), respectively. Individuals' deposits in litas made up 75.3 per cent and those in foreign currencies accounted for another 24.7 per cent.

Development of Individuals' Deposits

(End-of-period; corresponding period of the previous year = 100)



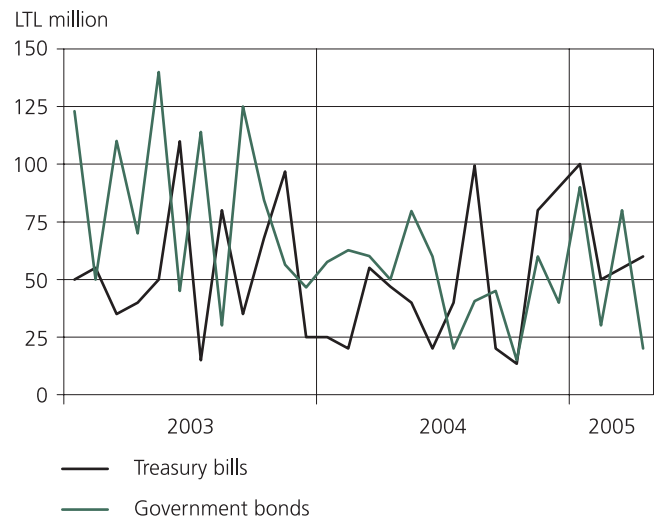
The weighted average **interest rate** for new loans in litas of commercial banks to non-financial corporations and households in April was 5.44 per cent (5.26 in March), new loans to non-financial corporations – 4.97 per cent (5.02% in March), new loans to households – 6.27 per cent (5.66 in March). The weighted average interest rate for new consumer loans in litas of commercial banks to households in April was 8.88 per cent (6.26% in March), new housing loans – 3.92 per cent (4.30% in March). The weighted average interest rate for new loans in euros of commercial banks to non-financial corporations and households in April was 3.92 per cent (4.37% in March), new loans to non-financial corporations – 4.15 per cent (4.60% in March), new loans to households – 3.54 per cent (3.81% in March). The weighted average interest rate for new consumer loans in euros of commercial banks to households in April was 4.59 per cent (4.37% in March), new housing loans – 3.37 per cent (3.69% in March).

In April, the weighted average interest rate for new deposits with agreed maturity in litas from non-financial corporations and households in commercial banks was 1.52 per cent (1.48% in March), new deposits with agreed maturity from non-financial corporations – 1.43 per cent (1.36% in March), new deposits with agreed maturity from households – 1.96 per cent (2.19% in March). The weighted average interest rate for new deposits with agreed maturity in euros from non-financial corporations and households in April was 1.74 per cent (1.69% in March), new deposits with agreed maturity from non-financial corporations – 1.68 per cent (1.65% in March), new deposits with agreed maturity from households – 2.28 per cent (2.38% in March).

In April, two **auctions of the Government Securities** was conducted. The nominal value of the Treasury bills and Government bonds sold equalled to LTL 60.0 million and LTL 20.0 million, respectively.

Sale of Government Securities at Auctions

(Sale by face value)



In April, the average Treasury bill yield was 2.20 per cent, the average Government bond yield – 3.89 per cent (3.05% in March).

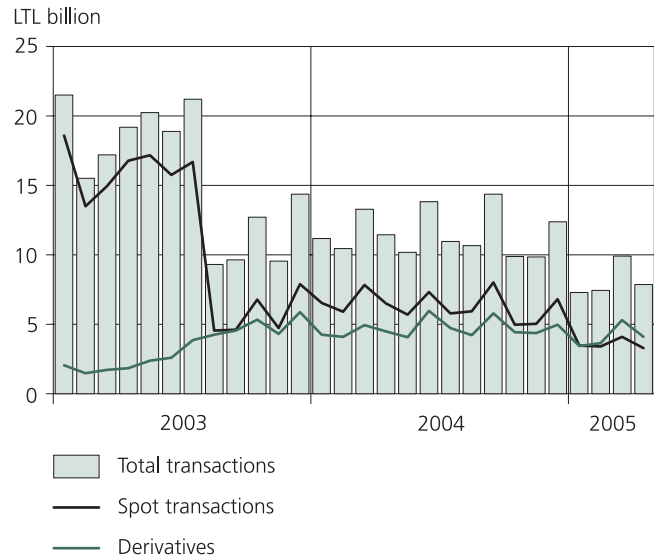
Over the month, the Government redeemed the Treasury bills and Government bonds worth LTL 40.0 million and LTL 101.4 million, respectively. The Government debt to investors amounted to LTL 3,054.8 million at the end of April.

Foreign exchange market turnover (foreign currency purchase and sale) totalled LTL 7,863.7 million in April. In the reference month, if compared with the previous month,

foreign exchange market turnover decreased by 20.7 per cent. Cash and non-cash foreign currency purchase and sale declined by 8.1 and 21.5 per cent, respectively.

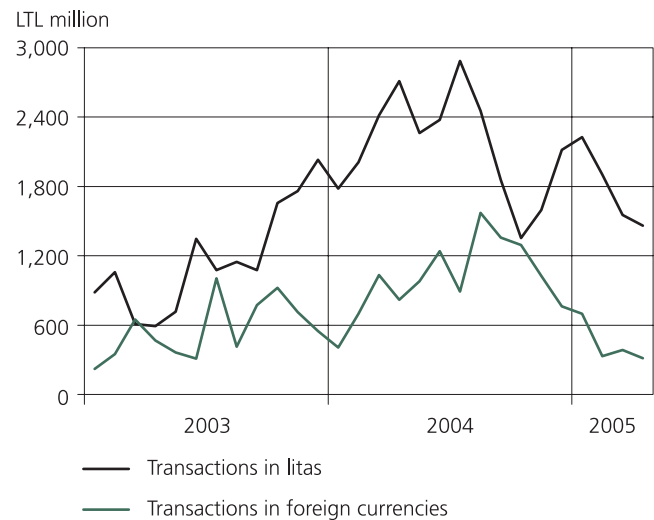
Purchase and sale of cash foreign currency accounted for 6.2 per cent of the foreign exchange market turnover. Spot transactions made up 41.7 per cent, outright forwards equalled to 3.6 per cent and swaps totalled 48.8 per cent of the foreign exchange market turnover.

Foreign Exchange Market Turnover



In April, the transactions in the **interbank lending market** amounted LTL 1,775.5 million, of which transactions in litas equalled to LTL 1,462.3 million and these in foreign currencies made up LTL 313.2 million. The amount of lending transactions in litas decreased by LTL 90.5 million (5.8%) and these in foreign currencies declined by LTL 71.9 million (18.7%).

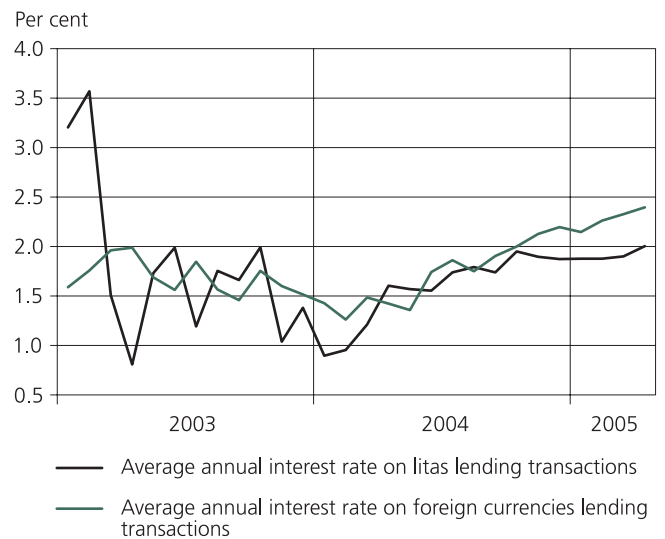
Interbank Lending Market Transactions



The amount of litas, USD and EUR lending transactions accounted, respectively, for 82.4, 8.4 and 9.2 per cent of the total amount of transactions in the interbank lending market.

The average annual interest rate on litas interbank lending market transactions grew from 1.90 per cent (in March) to 2.00 per cent (in April). The average annual interest rate on foreign currencies interbank lending market transactions increased from 2.32 per cent to 2.40 per cent.

Interest Rates on Interbank Lending Market



Lentelės

Tables

1. BENDRIEJI RODIKLIAI GENERAL INDICATORS

1.1. Lietuvos banko balansas

1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Turtas Assets							Įsipareigojimai Liabilities				
	užsienio turtas Foreign assets	pretenzijos Claims				kitas turtas Other assets	visas turtas Total assets	įsipareigojimai užsieniui Foreign liabilities				
		centrinei Vyriausybei Central government	privatiam sektoriui Private sector	komerciniams bankams Commercial banks	nebankinėms finansų institucijoms Non-bank financial institutions			atpirkimo sandoriai Repurchase agreements	TVF paskolos LB IMF loans to LB	kiti įsipareigojimai nerezidentams Other liabilities to non-residents		
										iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	
1992 12	999,7	–	–	270,2	–	127,7	1 397,6	–	87,5	403,4	–	
1993 12	1 904,7	–	1,4	292,1	–	972,2	3 170,4	–	474,6	110,5	–	
1994 12	2 617,6	–	5,9	157,0	–	101,1	2 881,5	–	419,9	106,6	4,1	
1995 12	3 284,7	19,2	12,1	168,1	0,3	152,7	3 637,0	–	553,9	2,8	–	
1996 12	3 345,1	–	9,9	142,0	3,1	199,7	3 699,8	–	527,1	6,8	0,6	
1997 12	4 258,7	–	7,6	70,3	19,4	121,1	4 477,1	–	441,4	3,0	1,2	
1998 12	5 847,6	–	6,9	52,3	6,9	226,4	6 140,1	–	378,0	2,8	1,1	
1999 12	4 976,1	6,8	6,1	30,2	20,0	238,8	5 277,9	–	360,1	3,1	0,0	
2000 12	5 375,5	6,8	5,5	23,8	–	247,3	5 658,8	–	310,6	2,8	–	
2001 12	6 629,0	6,8	6,4	15,4	–	228,9	6 886,5	206,3	253,2	3,2	–	
2002 12	7 932,5	6,8	7,8	15,8	–	243,1	8 206,0	193,1	175,6	3,2	–	
2003 03	9 263,3	6,8	7,8	14,2	–	218,5	9 510,5	195,0	–	2,9	–	
06	8 287,8	5,4	8,1	10,2	–	242,3	8 553,9	187,6	–	2,6	–	
09	8 628,6	5,4	8,9	10,2	–	236,2	8 889,3	467,2	–	2,2	–	
12	9 448,3	5,4	9,6	9,9	–	261,5	9 734,7	185,4	–	2,5	–	
2004 03	9 726,0	5,4	10,0	9,9	–	199,4	9 950,7	156,8	–	2,5	–	
06	9 286,4	4,1	10,8	9,9	–	237,8	9 549,0	96,6	–	95,0	–	
09	9 401,2	4,1	11,1	9,9	–	251,8	9 678,1	145,9	–	68,8	64,5	
12	9 028,4	4,1	10,9	9,9	–	265,5	9 318,8	–	–	12,3	5,8	
2005 01	9 273,0	4,1	11,3	9,9	–	253,5	9 551,8	–	–	146,8	46,1	
02	9 468,6	4,1	11,4	9,9	–	247,1	9 741,1	–	–	36,3	30,7	
03	9 547,9	4,1	11,1	9,9	–	210,1	9 783,0	–	–	13,7	9,6	
04	9 661,7	2,7	10,8	9,9	–	223,8	9 908,9	–	–	36,5	10,3	

1.1. Lietuvos banko balansas

1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Įsipareigojimai Liabilities											
	vidaus įsipareigojimai Domestic liabilities								užsienio paramos fondų lėšos Counterpart funds	kapitalo sąskaitos Capital accounts	kiti įsipareigojimai Other liabilities	visi įsipareigojimai Total liabilities
	LB išleisti į apyvartą pinigai Currency outside the LB	komercinių bankų indėliai Commercial banks deposits		centrinės Vyriausybės indėliai Central government deposits		kitų rezidentų indėliai Deposits of other residents						
		iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies					
1992 12	199,7	213,2	–	17,2	1,1	0,9	–	–	372,4	103,4	1 397,6	
1993 12	835,0	421,1	83,8	93,1	33,1	0,7	–	–	1 167,9	67,5	3 170,4	
1994 12	1 410,9	395,0	130,9	45,6	26,2	8,5	1,9	14,7	413,7	66,7	2 881,5	
1995 12	1 983,6	447,7	167,7	111,7	98,9	58,7	43,8	37,5	412,8	28,2	3 637,0	
1996 12	1 998,8	483,2	86,4	66,1	43,2	37,1	19,8	41,9	514,5	24,2	3 699,8	
1997 12	2 726,2	551,3	161,3	269,3	147,5	39,4	8,2	38,1	396,2	12,1	4 477,1	
1998 12	3 036,1	1 211,8	344,0	906,0	866,9	19,0	6,5	40,8	519,0	26,5	6 140,1	
1999 12	2 971,7	1 109,3	435,6	302,1	245,7	8,8	1,5	30,8	468,9	23,0	5 277,9	
2000 12	2 904,2	1 036,6	415,9	781,7	713,5	11,8	0,1	29,2	571,9	10,0	5 658,8	
2001 12	3 262,8	1 000,2	416,7	1 488,2	1 335,9	16,6	0,1	28,2	618,8	8,9	6 886,5	
2002 12	4 217,9	930,3	339,2	1 950,3	1 585,9	19,9	0,1	28,5	675,0	12,1	8 206,0	
2003 03	4 321,2	930,7	357,5	3 331,5	3 082,9	26,0	0,1	28,7	656,9	17,7	9 510,5	
06	4 589,4	1 011,9	350,7	1 987,0	1 739,5	31,6	0,1	28,8	700,4	14,6	8 553,9	
09	4 641,2	864,0	365,3	2 088,3	1 922,2	39,6	0,1	28,9	737,6	20,3	8 889,3	
12	5 132,1	1 389,3	397,9	2 213,8	2 128,7	19,0	0,1	29,0	734,0	29,6	9 734,7	
2004 03	4 978,8	1 211,5	479,5	2 765,5	2 614,7	25,0	0,1	29,1	762,1	19,3	9 950,7	
06	5 182,1	1 123,0	504,3	2 271,4	2 180,7	17,5	0,1	29,2	709,5	24,7	9 549,0	
09	5 286,1	999,6	473,3	2 328,0	2 151,7	17,8	0,1	29,3	754,4	48,3	9 678,1	
12	5 589,5	1 389,4	504,3	1 470,9	1 376,0	22,8	0,1	29,4	794,1	10,4	9 318,8	
2005 01	5 475,7	1 413,8	560,4	1 631,0	1 578,4	23,5	–	29,4	811,0	20,5	9 551,8	
02	5 583,4	1 298,0	571,4	1 920,3	1 744,9	48,0	–	29,4	806,5	19,1	9 741,1	
03	5 578,5	1 361,3	562,3	1 907,0	1 810,9	19,5	–	29,5	776,9	96,7	9 783,0	
04	5 708,0	1 441,9	586,9	1 824,8	1 750,3	18,2	–	29,5	828,6	21,4	9 908,9	

1.2. Lietuvos banko užsienio turtas

1.2. Foreign Assets of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Auksas Gold	Konvertuojamosios valiutos Foreign exchange			
		užsienio valiutos (grynieji pinigai) Foreign currency (cash)	indėliai iki pareikalavimo užsienio bankuose Demand deposits with foreign banks	terminuotieji indėliai užsienio bankuose Time deposits with foreign banks	investicijos į užsienio vertybinius popierius Investment into foreign securities
1992 12	234,5	–	166,8	–	–
1993 12	241,4	0,7	809,6	0,0	167,7
1994 12	247,4	0,8	10,8	1 172,1	700,3
1995 12	247,8	5,6	225,0	651,3	808,4
1996 12	248,2	5,3	414,9	892,5	1 268,9
1997 12	211,0	4,1	212,6	434,0	2 966,6
1998 12	203,5	0,4	396,8	609,1	4 237,3
1999 12	188,4	0,2	377,1	644,6	3 115,9
2000 12	188,4	0,2	274,2	588,6	3 458,6
2001 12	205,9	–	442,1	244,8	5 554,9
2002 12	211,3	–	378,7	274,3	5 057,9
2003 03	201,6	–	213,4	148,0	7 563,8
06	194,1	–	234,0	80,0	7 021,4
09	215,7	–	235,4	145,1	6 897,0
12	214,6	–	525,2	168,0	7 272,2
2004 03	223,0	–	941,3	139,7	7 679,4
06	207,9	–	960,5	289,6	7 693,6
09	214,8	–	601,5	362,4	8 106,2
12	206,3	–	58,5	469,4	7 551,5
2005 01	208,6	–	463,7	245,5	8 067,7
02	212,2	–	596,8	107,1	8 538,4
03	211,7	–	406,4	253,0	8 455,6
04	215,1	–	1 026,8	334,9	7 760,0

1.2. Lietuvos banko užsienio turtas

1.2. Foreign Assets of the Bank of Lithuania

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Konvertuojamosios valiutos Foreign exchange			Nekonvertuojamosios valiutos Inconvertible currencies	Kitas užsienio turtas Other foreign assets	Atsargų pozicija TVF Reserve position in IMF	Specialiosios skolinimosi teisės Special drawing rights	Visas užsienio turtas Total foreign assets
	atvirkštiniai atpirkimo sandoriai Reverse repos	kita Other assets	iš viso Total					
1992 12	–	–	166,8	598,4	–	0,0	–	999,7
1993 12	87,1	8,1	1 073,2	296,9	–	0,0	293,3	1 904,7
1994 12	157,4	–	2 041,3	268,7	–	0,0	60,1	2 617,6
1995 12	1 265,2	–	2 955,5	0,9	7,8	0,0	72,6	3 284,7
1996 12	459,0	7,6	3 048,2	0,3	7,8	0,0	40,7	3 345,1
1997 12	379,6	–	3 996,9	0,0	7,8	0,0	43,1	4 258,7
1998 12	328,0	–	5 571,7	0,0	7,8	0,0	64,6	5 847,6
1999 12	624,6	–	4 762,4	0,0	7,8	0,0	17,5	4 976,1
2000 12	852,5	–	5 174,0	–	7,8	0,0	5,3	5 375,5
2001 12	100,0	–	6 341,8	–	7,8	0,0	73,6	6 629,0
2002 12	1 826,5	–	7 537,4	–	7,8	0,1	175,9	7 932,5
2003 03	1 115,3	–	9 040,5	–	7,8	0,1	13,3	9 263,3
06	750,1	–	8 085,5	–	7,8	0,1	0,4	8 287,8
09	1 127,4	–	8 404,9	–	7,8	0,1	0,2	8 628,6
12	1 260,3	–	9 225,7	–	7,8	0,1	0,2	9 448,3
2004 03	734,7	–	9 495,0	–	7,8	0,1	0,2	9 726,0
06	120,9	–	9 064,6	–	13,7	0,1	0,2	9 286,4
09	102,3	–	9 172,4	–	13,7	0,1	0,2	9 401,2
12	728,8	–	8 808,1	–	13,7	0,1	0,2	9 028,4
2005 01	272,8	–	9 049,7	–	13,7	0,1	0,8	9 273,0
02	–	–	9 242,3	–	13,7	0,1	0,3	9 468,6
03	207,2	–	9 322,1	–	13,7	0,1	0,3	9 547,9
04	310,8	–	9 432,5	–	13,7	0,1	0,3	9 661,7

1.3. Oficialiosios tarptautinės atsargos

1.3. Official Reserve Assets

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso Total	Piniginis auksas Monetary gold		Specialiosios skolinimosi teisės Special drawing rights	Atsargų pozicija TVF Reserve position in the IMF	Konvertuojamosios valiutos Foreign exchange						Kitos pretenzijos Other claims
		iš viso Total	Trojos uncijomis, mln. In fine troy ounces, million			grynieji pinigai ir indėliai Currency and deposits				išvestinės finansinės priemonės Financial derivatives		
						iš viso Total	centrinėse pinigų institucijose ir TAB With monetary authorities and BIS	bankuose With banks	vertybiniai popieriai Securities			
											iš viso Total	
1992 12	406,2	234,5	0,186	4,9	0,0	166,8	166,8	–	–	–
1993 12	1 607,9	241,4	0,186	293,3	0,0	1 073,2	905,5	167,7	–	–
1994 12	2 348,9	247,4	0,186	60,1	0,0	2 041,3	1 341,1	159,9	1 181,1	700,3	–	–
1995 12	3 276,0	247,8	0,186	72,6	0,0	2 955,5	2 147,1	197,5	1 949,6	808,4	–	–
1996 12	3 337,1	248,2	0,186	40,7	0,0	3 048,2	1 779,3	367,6	1 411,7	1 268,9	–	–
1997 12	4 250,9	211,0	0,186	43,1	0,0	3 996,8	1 030,3	208,0	822,3	2 966,6	–	–
1998 12	5 839,9	203,5	0,186	64,6	0,1	5 571,7	1 334,3	393,2	941,2	4 237,3	–	–
1999 12	4 968,4	188,4	0,186	17,5	0,1	4 762,4	1 646,5	311,1	1 335,4	3 115,9	–	–
2000 12	5 434,6	188,4	0,186	5,3	0,1	5 240,8	1 715,4	228,4	1 487,0	3 525,5	–	–
2001 12	6 676,6	205,9	0,186	73,6	0,1	6 397,1	786,9	420,0	366,9	5 610,2	–	–
2002 12	7 989,8	211,3	0,186	175,9	0,1	7 602,5	2 479,5	367,9	2 111,6	5 123,0	–	–
2003 03	9 298,1	201,6	0,186	13,3	0,1	9 083,0	1 476,7	191,6	1 285,1	7 606,3	–	–
06	8 347,1	194,1	0,186	0,4	0,1	8 152,6	1 064,1	227,2	836,9	7 088,5	–	–
09	8 683,0	215,7	0,186	0,2	0,1	8 467,1	1 507,9	228,5	1 279,4	6 959,2	–	–
12	9 528,3	214,6	0,186	0,2	0,1	9 313,5	1 953,5	503,9	1 449,5	7 360,0	–	–
2004 03	9 747,8	223,0	0,186	0,2	0,1	9 524,6	1 815,7	934,0	881,6	7 708,9	–	–
06	9 342,0	207,9	0,186	0,2	0,1	9 133,9	1 371,0	954,3	416,7	7 762,9	–	–
09	9 471,2	214,8	0,186	0,2	0,1	9 256,1	1 066,2	593,1	473,0	8 189,9	–	–
12	9 108,9	206,3	0,186	0,2	0,1	8 902,4	1 256,6	48,4	1 208,2	7 645,8	–	–
2005 01	9 343,1	208,6	0,186	0,8	0,1	9 133,6	982,0	450,0	532,0	8 151,6	–	–
02	9 533,5	212,2	0,186	0,3	0,1	9 320,9	703,9	589,0	114,9	8 617,1	–	–
03	9 576,2	211,7	0,186	0,3	0,1	9 364,2	866,5	395,5	471,1	8 497,7	–	–
04	9 703,5	215,1	0,186	0,3	0,1	9 488,1	1 672,5	1 012,9	659,7	7 815,5	–	–

Duomenys apie oficialiąsias tarptautines atsargas kaupiami vadovaujantis TVF Mokėjimų balanso vadovo 5-ajame leidime ir Vadovėlyje tarptautinėms atsargoms ir likvidumui užsienio valiutomis apskaityti išdėstyta metodologija, Eurostat ir ECB metodiniais reikalavimais.

The data on the Official Reserve Assets are compiled in accordance with the methodology set out in the fifth edition of the IMF's Balance of Payments Manual and operational guidelines on use of Data Template on International Reserves and Foreign Currency Liquidity, methodical requirements of Eurostat and ECB.

1.4. Pagrindiniai komercinių bankų¹ veiklos rodikliai

1.4. Main Indicators of Commercial Banks¹ Activities

2005 m. balandžio pabaigoje; mln. Lt
LTL million; end-of-April 2005

	Ūkio bankas Ūkio Bank	SEB Vilniaus bankas SEB Vilniaus Bank	Šiaulių bankas Šiaulių Bank	Bankas „Snoras“ Bank “Snoras”	Medicinos bankas Medicinos Bank	Bankas „NORD/LB Lietuva“ Bank “NORD/LB Lietuva”
Visas turtas	1 815,2	10 073,8	809,5	2 080,2	199,3	3 753,0
Total assets						
Pinigai	12,4	176,7	18,5	60,8	9,0	109,8
Cash						
Lėšos centriniuose bankuose	80,3	421,3	53,9	136,0	7,3	140,0
Deposits with central banks						
Iždo vekseliai	–	48,2	–	6,1	–	3,4
Treasury bills						
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms	1 185,8	1 601,8	69,6	660,7	46,1	239,6
Claims on banks and other credit and financial institutions						
Paskolos	386,6	6 006,3	509,9	531,3	108,3	2 810,2
Loans						
Paskolos fiziniams asmenims	29,0	1 071,8	56,4	212,1	12,3	1 161,1
Loans to individuals						
Skolos vertybiniai popieriai	39,1	1 259,7	111,3	608,3	12,7	345,1
Debt securities						
Nuosavybės vertybiniai popieriai	21,9	217,7	11,9	14,9	11,3	6,2
Equity securities						
Nematerialusis ir materialusis turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą)	23,8	294,9	29,8	70,2	7,7	100,6
Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)						
Specialieji atidėjiniai	–9,4	–48,3	–2,6	–27,8	–6,5	–23,8
Specific provisions						
Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose	–6,7	–39,1	–2,1	–26,5	–5,4	–18,2
Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions						
Visi įsipareigojimai ir visa akcininkų nuosavybė	1 815,2	10 073,8	809,5	2 080,2	199,3	3 753,0
Total liabilities and shareholders equity						
Įsiskolinimas centriniams bankams	4,2	0,1	5,7	–	–	–
Liabilities to central banks						
Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms	757,9	1 750,5	64,9	133,1	39,3	870,2
Liabilities to banks and other credit and financial institutions						
Indėliai ir akredityvai	898,9	6 375,0	643,0	1 680,5	101,5	2 029,8
Deposits and letters of credit						
Fizinių asmenų indėliai	558,9	2 992,7	355,5	1 037,9	67,4	990,5
Deposits of individuals						
Specialieji ir skolinimosi fondai	2,3	230,1	0,3	2,4	15,4	48,7
Special and lending funds						
Specialieji ir kiti rezervai	0,2	2,2	0,1	5,0	0,2	1,1
Special and other provisions						
Akcininkų nuosavybė	116,7	1 132,8	68,6	222,4	38,4	220,5
Shareholders equity						
Įregistruotas akcinis kapitalas	106,7	154,4	56,0	137,3	34,3	195,1
Registered share capital						

1.4. Pagrindiniai komercinių bankų¹ veiklos rodikliai

1.4. Main Indicators of Commercial Banks¹ Activities

tęsinys
continued

	Bankas „Hansbankas“ Bank “Hansabankas”	PAREX BANKAS PAREX BANK	Sampo bankas Sampo Bank	SEB VB būsto bankas SEB VB būsto Bank	Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius Nordea Bank Finland Plc Lithuania Branch	Bayerische Hypo-und Vereinsbank AG Vilniaus skyrius Vilnius Branch of Bayerische Hypo-und Vereinsbank AG
Visas turtas Total assets	6 934,4	441,1	1 896,7	251,8	1 280,0	1 600,2
Pinigai Cash	195,5	9,5	7,9	–	3,7	1,0
Lėšos centriniuose bankuose Deposits with central banks	355,7	26,1	83,1	–	60,8	77,5
Iždo vekseliai Treasury bills	87,9	–	9,3	–	–	–
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei f inansų institucijoms Claims on banks and other credit and financial institutions	1 093,5	28,4	135,2	2,5	194,5	729,2
Paskolos Loans	4 180,1	264,2	1 468,5	251,0	1 010,3	765,7
Paskolos fiziniams asmenims Loans to individuals	1 567,5	123,8	687,5	251,0	234,2	4,3
Skolos vertybiniai popieriai Debt securities	816,1	91,4	178,2	–	–	19,4
Nuosavybės vertybiniai popieriai Equity securities	43,9	0,1	4,0	–	–	–
Nematerialusis ir materialusis turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)	150,3	18,7	7,3	0,0	5,4	4,2
Specialieji atidėjiniai Specific provisions	–45,2	–1,5	–8,9	–2,5	–1,1	–1,5
Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions	–39,6	–1,1	–3,4	–2,3	–0,0	–0,9
Visi įsipareigojimai ir visa akcininkų nuosavybė Total liabilities and shareholders equity	6 934,4	441,1	1 896,7	251,8	1 280,0	1 600,2
Įsiskolinimas centriniams bankams Liabilities to central banks	–	–	–	–	–	–
Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms Liabilities to banks and other credit and financial institutions	140,9	165,7	932,8	227,9	936,4	707,9
Indėliai ir akredityvai Deposits and letters of credit	5 665,2	216,9	661,8	–	307,3	824,1
Fizinių asmenų indėliai Deposits of individuals	4 151,0	76,7	191,9	–	87,4	9,2
Specialieji ir skolinimosi fondai Special and lending funds	365,6	–	–	–	–	–
Specialieji ir kiti rezervai Special and other provisions	8,6	0,0	0,8	–	0,2	0,1
Akcininkų nuosavybė Shareholders equity	638,4	34,8	141,3	23,3	3,7	1,3
Įregistruotas akcinis kapitalas Registered share capital	485,3	31,0	134,9	20,0	–	–

¹ Komerciniai bankai – šalies komerciniai bankai ir užsienio bankų skyriai.

Duomenys tų komercinių bankų, kurie sutiko juos skelbti.

Duomenys pateikti Lietuvos bankų asociacijos ir bankų iniciatyva. Bankai pasilieka sau teisę tikslinti paskelbtus duomenis.

¹ Commercial banks – commercial banks of Lithuania and foreign bank branches.

The data of the commercial banks that agreed to publish it.

The data are presented on the initiative of banks and the Association of Lithuanian Banks. Banks reserve the right to adjust the published data.

2. PINIGAI MONEY

2.1. Pinigų kiekis

2.1. Money Supply

Mln. Lt
LTL million

Laiko- tarpio pabaigoje End-of- period	Pinigų bazė Monetary base			Pinigai P1 Money M1			Kvazipinigai Quasi-money			Pinigų kiekis P2 Broad money M2 (7+10)	
	LB išleisti į apyvartą pinigai Currency outside the LB	komercinių bankų atsargos nacionaline valiuta Commercial banks' reserves in national currency	komercinių bankų privalo- mosios atsar- gos užsienio valiutomis Commer- cial banks' required reserves in foreign currencies	iš viso Total amount (1+2+3)	pinigai apyvartoje Currency in circulation	indėliai iki pareikala- vimo Demand deposits	iš viso Total amount (5+6)	terminuo- tieji ir taupomieji indėliai Time and savings deposits	indėliai užsienio valiutomis Foreign currencies deposits		iš viso Total amount (8+9)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		10
1992 12	199,7	213,2	–	412,9	183,9	506,1	690,0	24,0	621,4	645,4	1 335,4
1993 12	835,0	196,8	83,8	1 115,6	791,2	955,3	1 746,5	245,4	681,4	926,8	2 673,3
1994 12	1 410,9	264,0	130,9	1 805,8	1 334,3	1 141,4	2 475,7	711,9	1 169,6	1 881,5	4 357,2
1995 12	1 983,6	280,0	167,7	2 431,4	1 907,0	1 581,4	3 488,4	667,1	1 462,9	2 130,0	5 618,4
1996 12	1 998,8	396,8	86,4	2 482,0	1 899,3	1 711,6	3 610,9	487,7	1 325,5	1 813,2	5 424,1
1997 12	2 726,2	390,0	161,3	3 277,5	2 535,5	2 574,4	5 109,9	623,0	1 539,0	2 162,0	7 271,8
1998 12	3 036,1	867,8	344,0	4 247,9	2 800,4	2 770,3	5 570,7	749,7	2 006,7	2 756,4	8 327,1
1999 12	2 971,7	444,6	435,6	3 852,0	2 738,7	2 536,1	5 274,9	972,4	2 724,6	3 697,0	8 971,9
2000 12	2 904,2	620,6	415,9	3 940,8	2 658,3	3 014,2	5 672,6	1 228,4	3 554,5	4 782,9	10 455,4
2001 12	3 262,8	583,5	416,7	4 263,0	2 919,9	3 824,5	6 744,3	1 764,9	4 181,4	5 946,3	12 690,6
2002 12	4 217,9	591,1	339,2	5 148,2	3 756,4	4 572,8	8 329,2	2 891,7	3 613,7	6 505,4	14 834,6
2003 03	4 321,2	573,2	357,5	5 251,9	3 928,4	4 541,1	8 469,5	3 018,4	3 341,4	6 359,8	14 829,3
06	4 589,4	661,2	350,7	5 601,3	4 177,1	4 831,7	9 008,8	3 229,5	3 342,8	6 572,2	15 581,1
09	4 641,2	498,7	365,3	5 505,2	4 222,1	5 048,4	9 270,5	3 430,4	3 634,2	7 064,7	16 335,2
12	5 132,1	991,4	397,9	6 521,5	4 632,1	5 903,2	10 535,2	3 574,7	3 426,9	7 001,6	17 536,8
2004 03	4 978,8	732,0	479,5	6 190,4	4 561,0	5 736,9	10 297,8	3 973,9	3 677,2	7 651,1	17 949,0
06	5 182,1	618,7	504,3	6 305,0	4 704,0	6 168,8	10 872,7	4 269,9	3 705,4	7 975,4	18 848,1
09	5 286,1	526,3	473,3	6 285,8	4 848,0	6 267,3	11 115,4	4 415,3	4 070,5	8 485,8	19 601,2
12	5 589,5	885,1	504,3	6 978,9	5 121,2	7 350,8	12 472,0	4 973,8	4 319,6	9 293,4	21 765,5
2005 01	5 475,7	853,4	560,4	6 889,5	5 000,2	7 141,1	12 141,4	5 165,4	4 400,6	9 566,1	21 707,4
02	5 583,4	726,6	571,4	6 881,4	5 073,3	7 335,6	12 408,9	5 199,6	4 573,7	9 773,3	22 182,2
03	5 578,5	799,0	562,3	6 939,9	5 130,8	7 563,8	12 694,6	5 397,7	5 015,4	10 413,1	23 107,7
04*	5 708,0	855,0	586,9	7 149,9	5 241,9	7 571,8	12 813,8	5 400,2	5 147,6	10 547,7	23 361,5

2.2. Pinigų elementų struktūra

2.2. Composition of Monetary Aggregates

Procentais
Per cent

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	P2 = 100 M2 = 100		P1 = 100 M1 = 100		Kvazipinigai = 100 Quasi-money = 100	
	P1 M1	kvazipinigai Quasi-money	pinigai apyvartoje Currency in circulation	indėliai iki pareikalavimo Demand deposits	terminuotieji ir taupomieji indėliai Time and savings deposits	indėliai užsienio valiutomis Foreign currencies deposits
1992 12	51,7	48,3	26,7	73,3	3,7	96,3
1993 12	65,3	34,7	45,3	54,7	26,5	73,5
1994 12	56,8	43,2	53,9	46,1	37,8	62,2
1995 12	62,1	37,9	54,7	45,3	31,3	68,7
1996 12	66,6	33,4	52,6	47,4	26,9	73,1
1997 12	70,3	29,7	49,6	50,4	28,8	71,2
1998 12	66,9	33,1	50,3	49,7	27,2	72,8
1999 12	58,8	41,2	51,9	48,1	26,3	73,7
2000 12	54,3	45,7	46,9	53,1	25,7	74,3
2001 12	53,1	46,9	43,3	56,7	29,7	70,3
2002 12	56,1	43,9	45,1	54,9	44,5	55,5
2003 03	57,1	42,9	46,4	53,6	47,5	52,5
06	57,8	42,2	46,4	53,6	49,1	50,9
09	56,8	43,2	45,5	54,5	48,6	51,4
12	60,1	39,9	44,0	56,0	51,1	48,9
2004 03	57,4	42,6	44,3	55,7	51,9	48,1
06	57,7	42,3	43,3	56,7	53,5	46,5
09	56,7	43,3	43,6	56,4	52,0	48,0
12	57,3	42,7	41,1	58,9	53,5	46,5
2005 01	55,9	44,1	41,2	58,8	54,0	46,0
02	55,9	44,1	40,9	59,1	53,2	46,8
03	54,9	45,1	40,4	59,6	51,8	48,2
04*	54,8	45,2	40,9	59,1	51,2	48,8

2.3. Banknotai apyvartoje

2.3. Banknotes in Circulation

Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	10 Lt 10 LTL	10 Lt 10 LTL	20 Lt 20 LTL	20 Lt 20 LTL
	(1994 m.) (Issue of 1994)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001)
1993 12	–	–	16 254,7	106 151,8	–	173 775,5	–
1994 12	7 781,7	13 925,3	28 607,9	2 206,7	81 843,5	1 432,8	149 658,0
1995 12	9 393,3	16 067,7	31 729,3	1 179,8	97 329,5	1 006,9	173 277,0
1996 12	10 332,0	17 152,4	31 402,5	1 020,0	85 065,9	887,0	146 112,2
1997 12	12 864,2	22 135,5	49 764,5	940,3	67 362,1	759,0	119 790,1
1998 12	13 484,9	21 812,9	23 339,4	933,9	102 998,0	749,6	172 132,5
1999 12	13 016,4	10 068,4	7 570,7	909,8	97 944,6	719,5	146 676,4
2000 12	5 246,3	4 162,9	3 714,9	907,9	94 458,4	714,0	140 721,5
2001 12	2 974,9	2 990,1	2 804,0	905,5	92 622,3	709,0	146 883,0
2002 12	2 708,5	2 703,8	2 491,9	901,4	83 807,8	702,4	165 267,4
2003 03	2 694,8	2 674,7	2 459,1	900,8	76 195,4	701,2	149 350,8
06	2 679,7	2 654,0	2 434,0	900,2	81 849,1	699,5	161 442,1
09	2 666,8	2 637,1	2 404,6	899,0	83 157,3	697,1	162 554,8
12	2 654,6	2 617,1	2 376,4	897,6	83 762,0	695,9	168 300,0
2004 03	2 647,9	2 604,6	2 359,1	897,3	76 526,8	695,0	155 145,6
06	2 641,8	2 593,0	2 338,4	896,6	86 308,8	694,2	168 589,7
09	2 640,6	2 583,7	2 321,6	895,9	86 746,3	693,7	166 666,1
12	2 638,6	2 577,1	2 310,3	895,7	84 977,8	693,3	167 663,9
2005 01	2 637,4	2 575,4	2 308,1	896,6	81 483,0	695,2	158 588,6
02	2 636,8	2 572,4	2 306,2	896,6	84 954,1	695,1	166 233,0
03	2 636,6	2 571,2	2 301,7	896,3	83 339,7	695,0	163 094,2
04	2 635,5	2 569,8	2 300,3	896,3	85 151,5	695,0	168 671,5

2.3. Banknotai apyvartoje

2.3. Banknotes in Circulation

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	50 Lt 50 LTL	50 Lt 50 LTL	100 Lt 100 LTL	100 Lt 100 LTL	200 Lt 200 LTL	500 Lt 500 LTL	Iš viso Total stock
	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1998 m. ir 2003 m.) (Issue of 1993, 1998 and 2003)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(2000 m.) (Issue of 2000)	(1997 m.) (Issue of 1997)	(2000 m.) (Issue of 2000)	
1993 12	179 491,9	68 318,2	247 731,8	–	–	–	791 723,9
1994 12	6 001,8	372 011,5	727 792,6	–	–	–	1 391 261,8
1995 12	1 687,5	461 705,4	1 170 842,2	–	–	–	1 964 218,6
1996 12	1 069,6	395 342,4	1 286 690,9	–	–	–	1 975 074,7
1997 12	813,5	441 652,7	1 773 572,3	–	212 140,0	–	2 701 794,0
1998 12	719,9	306 114,0	1 455 209,5	–	929 573,2	–	3 027 067,7
1999 12	639,7	369 774,9	1 350 327,6	–	908 908,8	–	2 906 556,8
2000 12	647,3	366 517,1	776 567,1	544 196,7	842 045,8	42 182,5	2 822 082,4
2001 12	625,4	420 623,3	46 437,9	1 346 760,0	862 801,4	244 979,0	3 172 115,8
2002 12	607,0	370 632,4	27 014,5	1 919 084,1	1 061 506,2	483 986,5	4 121 413,8
2003 03	604,4	339 212,5	25 691,3	1 954 879,8	1 099 740,8	573 143,5	4 228 249,1
06	600,3	354 363,9	24 454,5	2 063 897,8	1 149 995,8	648 132,0	4 494 102,9
09	596,4	359 496,3	23 418,8	1 940 522,3	1 262 878,2	700 347,5	4 542 276,1
12	595,1	396 069,6	22 456,8	2 023 994,6	1 534 272,6	789 805,5	5 028 497,7
2004 03	594,0	359 139,0	21 662,8	1 856 271,4	1 583 222,4	816 111,0	4 877 876,8
06	592,2	386 259,4	20 931,2	1 834 316,2	1 729 149,6	843 226,0	5 078 537,0
09	590,1	377 013,3	20 279,1	1 884 340,5	1 758 010,0	873 798,5	5 176 579,5
12	588,9	387 739,0	19 727,0	2 066 670,6	1 801 838,2	937 646,5	5 475 966,8
2005 01	593,8	365 809,4	19 540,5	2 019 311,7	1 764 909,2	944 536,0	5 363 884,8
02	593,6	383 476,8	19 405,0	2 081 940,2	1 769 794,8	956 262,0	5 471 766,5
03	592,7	372 202,8	19 199,6	2 076 161,8	1 773 089,2	969 139,0	5 465 919,7
04	592,8	387 498,2	18 990,4	2 136 282,1	1 802 669,4	985 845,0	5 594 797,7

2.4. Monetos apyvartoje

2.4. Coins in Circulation

Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of litas			Iš viso Total stock
	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	
1993 12	9 272,8	11 954,1	13 970,7	35 197,6
1994 12	1 975,0	1 715,4	1 613,1	5 303,5
1995 12	1 470,4	1 233,9	1 213,3	3 917,6
1996 12	1 394,1	1 141,7	1 074,5	3 610,2
1997 12	1 520,6	1 091,2	984,4	3 596,2
1998 12	1 680,9	1 270,5	1 937,2	4 888,5
1999 12	5 411,7	11 021,3	21 892,1	38 325,1
2000 12	13 482,9	17 293,7	25 415,7	56 192,3
2001 12	17 117,3	20 156,3	26 463,8	63 737,4
2002 12	18 813,7	22 311,9	26 943,3	68 068,9
2003 03	17 967,7	21 269,6	25 714,8	64 952,2
06	18 665,2	21 966,6	26 278,2	66 910,0
09	19 645,1	23 062,6	26 994,5	69 702,2
12	20 573,8	24 594,3	28 370,4	73 538,5
2004 03	19 844,6	23 622,1	27 610,1	71 076,8
06	20 628,5	24 537,2	28 018,8	73 184,5
09	22 182,9	26 457,9	29 054,6	77 695,3
12	23 205,0	27 713,7	29 951,0	80 869,7
2005 01	22 734,2	27 041,5	29 417,2	79 192,8
02	22 691,0	26 970,2	29 412,7	79 074,0
03	22 922,7	27 357,2	29 597,1	79 876,9
04	23 082,1	27 459,5	29 923,8	80 465,4

2.4. Monetos apyvartoje

2.4. Coins in Circulation

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of cents						Iš viso Total stock
	1 ct	2 ct	5 ct	10 ct	20 ct	50 ct	
1993 12	226,5	245,5	374,6	2 100,8	1 979,0	2 276,9	7 203,3
1994 12	406,7	465,8	621,2	3 715,7	3 216,3	2 935,1	11 360,8
1995 12	537,1	633,6	846,8	4 834,3	4 905,6	3 977,9	15 735,3
1996 12	641,1	768,5	1 070,6	6 283,9	5 651,2	5 250,4	19 665,6
1997 12	766,4	920,3	1 262,0	8 084,1	7 094,1	6 017,2	24 144,1
1998 12	911,8	1 078,5	1 409,6	9 072,9	8 492,9	7 132,0	28 097,7
1999 12	1 011,8	1 201,3	1 517,0	8 779,6	7 773,9	6 567,5	26 851,1
2000 12	1 154,9	1 297,4	1 565,6	8 661,3	7 274,8	6 001,4	25 955,4
2001 12	1 331,9	1 440,4	1 677,2	9 034,4	7 480,9	6 007,8	26 972,5
2002 12	1 523,4	1 602,5	1 783,8	9 492,5	7 829,2	6 171,4	28 402,8
2003 03	1 551,3	1 616,6	1 786,8	9 400,4	7 689,6	5 981,1	28 025,8
06	1 595,6	1 649,5	1 812,6	9 498,3	7 775,2	6 072,3	28 403,6
09	1 661,4	1 713,7	1 875,6	9 723,2	8 029,9	6 236,5	29 240,4
12	1 739,8	1 769,9	1 941,6	9 956,0	8 257,8	6 413,8	30 079,0
2004 03	1 764,4	1 796,6	1 953,3	9 901,9	8 135,2	6 302,7	29 854,0
06	1 819,0	1 844,9	1 988,9	10 021,9	8 254,8	6 384,1	30 313,6
09	1 908,6	1 941,8	2 079,7	10 407,4	8 706,7	6 762,7	31 806,9
12	1 988,1	2 033,4	2 160,1	10 610,0	8 939,2	6 918,4	32 649,3
2005 01	2 006,2	2 041,5	2 162,1	10 602,2	8 923,5	6 867,8	32 603,2
02	2 027,0	2 059,9	2 176,2	10 599,7	8 913,6	6 815,7	32 592,2
03	2 049,7	2 085,9	2 193,3	10 628,3	8 966,1	6 828,6	32 751,9
04	2 060,1	2 098,7	2 203,5	10 640,4	8 981,3	6 800,5	32 784,5

Be to, balandžio pabaigoje apyvartoje buvo proginių monetų: 1 lito (auksinė) – už 1,5 tūkst. litų, 5 litų – už 29,9 tūkst. litų, 10 litų (auksinė) – už 55,0 tūkst. litų, 10 litų – už 463,7 tūkst. litų, 50 litų – už 3 982,2 tūkst. litų, 100 litų (auksinė) – už 200,0 tūkst. litų, 200 litų (auksinis ir sidabrinis) – už 344,6 tūkst. litų. Numizmatinių rinkinių buvo už 165,8 tūkst. litų.

In addition, at the end of April 2005, the amounts of commemorative coins in circulation were: 1 litas (golden) – LTL 1.5 thousand, 5 litas – LTL 29.9 thousand, 10 litas (golden) – LTL 55.0 thousand, 10 litas – LTL 463.7 thousand, 50 litas – LTL 3,982.2 thousand, 100 litas (golden) – LTL 200.0 thousand, 200 litas (gold-silver) – LTL 344.6 thousand. Numismatic sets totalled LTL 165.8 thousand.

3. PASKOLOS LOANS

3.1. Paskolos¹

3.1. Loans¹

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos, mln. Lt Total amount, LTL million	Paskolos rezidentams Loans to residents		Paskolos nerezidentams Loans to non-residents	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visomis paskolomis, % Compared with total loans, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visomis paskolomis, % Compared with total loans, %
Litais					
In litas					
1993 12	1 305,7	1 305,7	100,0	–	–
1994 12	2 357,8	2 352,0	99,8	5,8	0,2
1995 12	2 484,9	2 473,4	99,5	11,5	0,5
1996 12	2 286,8	2 279,7	99,7	7,0	0,3
1997 12	2 502,9	2 499,2	99,9	3,7	0,1
1998 12	2 273,9	2 258,2	99,3	15,7	0,7
1999 12	2 269,7	2 246,5	99,0	23,3	1,0
2000 12	1 963,0	1 856,4	94,6	106,6	5,4
2001 12	2 862,7	2 725,2	95,2	137,5	4,8
2002 12	4 361,1	4 305,1	98,7	56,0	1,3
2003 03	4 586,9	4 552,5	99,3	34,4	0,7
06	4 803,6	4 765,2	99,2	38,5	0,8
09	5 353,9	5 328,9	99,5	25,0	0,5
12	6 116,2	6 075,6	99,3	40,6	0,7
2004 03	6 404,2	6 369,5	99,5	34,7	0,5
06	6 823,0	6 809,1	99,8	13,9	0,2
09	7 288,5	7 279,2	99,9	9,3	0,1
12	7 823,9	7 814,4	99,9	9,5	0,1
2005 01	7 909,7	7 897,3	99,8	12,4	0,2
02	7 986,5	7 972,3	99,8	14,2	0,2
03	8 099,1	8 088,7	99,9	10,4	0,1
04	8 238,9	8 227,3	99,9	11,6	0,1

¹ 3.1, 3.2, 3.3 lentelėse komercinių bankų paskolos, įskaitant paskolas bankams ir finansų institucijoms.

¹ In tables 3.1, 3.2, 3.3 balances of loans of commercial bank including loans to banks and financial institutions.

3.1. Paskolos

3.1. Loans

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos, mln. Lt Total amount, LTL million	Paskolos rezidentams Loans to residents		Paskolos nerezydentams Loans to non-residents	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visomis paskolomis, % Compared with total loans, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visomis paskolomis, % Compared with total loans, %
Užsienio valiutomis In foreign currencies					
1993 12	806,0	800,1	99,3	6,0	0,7
1994 12	1 260,3	1 218,7	96,7	41,5	3,3
1995 12	1 151,2	1 079,2	93,8	71,9	6,2
1996 12	1 148,4	1 008,4	87,8	140,0	12,2
1997 12	1 646,9	1 584,7	96,2	62,2	3,8
1998 12	2 876,4	2 766,0	96,2	110,4	3,8
1999 12	3 640,9	3 434,4	94,3	206,5	5,7
2000 12	3 953,1	3 774,2	95,5	178,9	4,5
2001 12	4 416,8	4 180,9	94,7	235,8	5,3
2002 12	4 560,7	4 250,2	93,2	310,5	6,8
2003 03	4 792,8	4 508,2	94,1	284,6	5,9
06	5 154,5	4 899,7	95,1	254,8	4,9
09	6 333,1	6 072,6	95,9	260,5	4,1
12	7 431,9	7 167,5	96,4	264,4	3,6
2004 03	8 175,0	7 893,3	96,6	281,7	3,4
06	9 121,6	9 018,5	98,9	103,1	1,1
09	9 981,1	9 814,6	98,3	166,5	1,7
12	11 024,5	10 832,1	98,3	192,4	1,7
2005 01	11 257,7	11 029,5	98,0	228,2	2,0
02	11 350,9	11 102,7	97,8	248,2	2,2
03	11 804,5	11 553,7	97,9	250,8	2,1
04	12 185,5	11 910,2	97,7	275,3	2,3

3.2. Trumpalaikės paskolos

3.2. Short-term Loans

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos Total amount	Paskolos rezidentams Loans to residents					iš viso Total	Paskolos nerezidentams Loans to non-residents
		valstybės ne finansų įmonėms Public non-financial enterprises	privatioms įmonėms Private enterprises	fiziniam asmeniui Individuals	kitos Others			
Litais In litas								
1993 12	1 178,4	358,9	580,3	29,8	209,3	1 178,4	–	
1994 12	2 067,1	316,6	1 459,8	102,3	182,6	2 061,3	5,8	
1995 12	1 792,3	95,4	1 486,9	81,7	128,4	1 792,3	–	
1996 12	1 550,6	45,8	1 312,6	92,8	95,6	1 546,8	3,8	
1997 12	1 581,7	63,1	1 326,0	110,2	81,9	1 581,3	0,4	
1998 12	1 207,1	173,7	871,2	99,7	47,8	1 192,4	14,7	
1999 12	1 120,4	156,4	812,4	64,0	64,3	1 097,1	23,3	
2000 12	1 023,3	15,4	699,2	46,5	155,7	916,7	106,6	
2001 12	1 086,0	26,3	748,4	41,6	132,6	948,9	137,0	
2002 12	1 389,0	74,4	1 003,1	45,6	210,2	1 333,4	55,6	
2003 03	1 457,5	123,8	1 045,9	54,1	200,0	1 423,8	33,7	
06	1 390,9	97,2	996,5	67,6	192,6	1 353,9	37,0	
09	1 604,8	53,5	1 049,6	81,1	397,7	1 581,9	22,8	
12	1 767,7	33,1	1 098,1	84,9	544,3	1 760,4	7,2	
2004 03	1 689,9	1,6	1 121,0	53,4	512,7	1 688,7	1,2	
06	1 748,2	0,7	1 119,4	60,1	558,8	1 739,0	9,2	
09	1 812,4	0,5	1 184,7	66,8	556,8	1 808,8	3,7	
12	1 842,7	0,5	1 155,8	71,2	611,2	1 838,7	4,0	
2005 01	1 870,8	0,9	1 151,4	73,9	637,7	1 864,0	6,8	
02	1 800,2	0,7	1 144,3	75,6	571,0	1 791,6	8,6	
03	1 776,3	1,8	1 103,7	75,0	591,8	1 772,2	4,0	
04	1 773,0	2,0	1 073,6	75,0	617,1	1 767,6	5,4	

3.2. Trumpalaikės paskolos

3.2. Short-term Loans

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos Total amount	Paskolos rezidentams Loans to residents					iš viso Total	Paskolos nerezidentams Loans to non-residents
		valstybės ne finansų įmonėms Public non-financial enterprises	privatioms įmonėms Private enterprises	fiziniam asmeniui Individuals	kitos Others			
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1993 12	753,6	28,3	505,6	119,0	94,6	747,6	6,0	
1994 12	979,4	46,1	750,3	121,4	20,1	937,8	41,5	
1995 12	750,7	47,6	560,2	39,6	42,0	689,4	61,3	
1996 12	705,7	56,2	493,6	18,8	1,5	570,1	135,6	
1997 12	954,1	2,2	761,7	17,2	124,6	905,7	48,3	
1998 12	1 155,6	145,2	926,3	13,5	9,9	1 094,9	60,7	
1999 12	1 297,9	250,5	795,1	24,2	70,3	1 140,1	157,8	
2000 12	1 219,0	101,6	860,8	18,6	93,1	1 074,2	144,8	
2001 12	1 231,7	101,3	853,6	10,3	108,9	1 074,2	157,5	
2002 12	1 084,0	59,0	827,5	5,7	81,8	973,9	110,1	
2003 03	1 024,8	51,6	734,4	4,6	194,7	985,4	39,4	
06	1 016,5	19,9	762,1	4,5	198,4	984,9	31,6	
09	1 094,1	33,5	788,0	4,8	220,8	1 047,1	47,0	
12	1 490,9	39,9	1 119,8	4,0	262,8	1 426,4	64,5	
2004 03	1 584,1	37,3	1 129,2	3,9	365,0	1 535,3	48,7	
06	1 305,8	37,6	835,3	5,8	402,0	1 280,7	25,1	
09	1 661,4	26,4	861,5	6,6	698,4	1 593,0	68,4	
12	1 824,0	21,5	847,8	9,0	835,1	1 713,4	110,6	
2005 01	1 829,9	19,6	812,3	12,1	844,9	1 688,8	141,2	
02	1 616,1	24,1	909,5	9,5	530,0	1 473,1	143,0	
03	1 743,6	36,6	977,7	10,0	572,4	1 596,7	147,0	
04	1 791,4	48,3	951,7	9,3	614,6	1 623,9	167,5	

3.3. Ilgalaikės paskolos

3.3. Long-term Loans

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos Total amount	Paskolos rezidentams Loans to residents					iš viso Total	Paskolos nerezidentams Loans to non-residents
		valstybės ne finansų įmonėms Public non-financial enterprises	privatioms įmonėms Private enterprises	fiziniam asmeniui Individuals	kitos Others			
Litais								
In litas								
1993 12	127,3	7,4	92,5	27,4	0,0	127,3	–	
1994 12	290,7	2,2	173,9	50,1	64,5	290,7	–	
1995 12	692,6	19,3	378,5	96,6	186,7	681,1	11,5	
1996 12	736,2	10,8	400,2	126,5	195,4	732,9	3,3	
1997 12	921,2	3,9	498,7	229,5	185,8	917,9	3,3	
1998 12	1 066,8	4,1	533,0	336,8	191,9	1 065,8	1,0	
1999 12	1 149,3	3,2	528,8	387,4	229,9	1 149,3	–	
2000 12	939,7	5,0	415,5	241,6	277,6	939,7	–	
2001 12	1 776,8	2,2	892,6	344,7	536,9	1 776,3	0,5	
2002 12	2 972,1	10,6	1 515,0	833,6	612,7	2 971,8	0,3	
2003 03	3 129,4	12,3	1 525,2	959,1	632,1	3 128,7	0,7	
06	3 412,7	14,9	1 701,4	1 116,2	578,7	3 411,3	1,5	
09	3 749,2	15,3	1 794,9	1 319,7	617,1	3 747,0	2,2	
12	4 348,5	18,2	2 048,9	1 570,5	677,5	4 315,1	33,4	
2004 03	4 714,3	19,8	2 238,8	1 786,4	635,7	4 680,8	33,5	
06	5 074,8	21,4	2 356,2	2 041,9	650,6	5 070,1	4,7	
09	5 476,1	22,9	2 502,3	2 238,5	706,8	5 470,5	5,6	
12	5 981,2	23,6	2 798,5	2 399,0	754,5	5 975,7	5,6	
2005 01	6 038,9	24,0	2 810,9	2 433,5	764,9	6 033,3	5,6	
02	6 186,2	23,8	2 858,5	2 511,2	787,2	6 180,7	5,6	
03	6 322,8	23,8	2 920,9	2 625,9	745,8	6 316,4	6,4	
04	6 465,9	23,5	2 997,6	2 695,8	742,8	6 459,7	6,2	

3.3. Ilgalaikės paskolos

3.3. Long-term Loans

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos Total amount	Paskolos rezidentams Loans to residents					iš viso Total	Paskolos nerezidentams Loans to non-residents
		valstybės ne finansų įmonėms Public non-financial enterprises	privatioms įmonėms Private enterprises	fiziniais asmenims Individuals	kitos Others			
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1993 12	52,4	14,8	31,7	6,0	–	52,4	–	
1994 12	280,9	33,7	243,3	4,0	–	280,9	–	
1995 12	400,5	24,9	360,8	2,6	1,5	389,8	10,7	
1996 12	442,7	17,4	395,5	1,2	24,2	438,3	4,4	
1997 12	692,8	80,0	580,7	6,1	12,1	679,0	13,8	
1998 12	1 720,8	26,5	1 162,8	73,7	408,1	1 671,1	49,7	
1999 12	2 343,0	15,4	1 721,8	184,5	372,6	2 294,3	48,8	
2000 12	2 734,0	169,1	1 739,8	266,3	524,8	2 700,0	34,1	
2001 12	3 185,0	123,4	2 050,6	317,2	615,6	3 106,8	78,3	
2002 12	3 476,7	53,9	2 351,6	331,2	539,7	3 276,3	200,4	
2003 03	3 768,0	52,4	2 575,0	342,2	553,2	3 522,8	245,2	
06	4 138,1	62,8	2 866,8	404,7	580,5	3 914,8	223,2	
09	5 239,0	61,7	3 835,7	533,3	594,8	5 025,5	213,5	
12	5 941,0	56,9	4 238,6	736,6	708,9	5 741,1	199,9	
2004 03	6 590,9	41,8	4 671,7	928,5	716,0	6 358,0	232,9	
06	7 815,7	40,2	5 494,4	1 209,6	993,7	7 737,8	77,9	
09	8 319,6	41,4	5 620,9	1 525,0	1 034,3	8 221,6	98,1	
12	9 200,5	42,5	6 204,3	1 945,7	926,2	9 118,7	81,8	
2005 01	9 427,8	50,8	6 268,5	2 085,7	935,7	9 340,8	87,0	
02	9 734,8	54,1	6 405,0	2 230,7	939,8	9 629,6	105,2	
03	10 060,8	53,6	6 523,4	2 416,1	964,0	9 957,0	103,8	
04	10 394,0	56,1	6 681,8	2 603,8	944,6	10 286,3	107,7	

4. INDĒLIAI DEPOSITS

4.1. Indėliai¹

4.1. Deposits¹

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai, mln. Lt Total amount, LTL million	Rezidentų indėliai Resident deposits		Nerezidentų indėliai Non-resident deposits	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %
Litais					
In litas					
1993 12	1 314,8	1 310,5	99,7	4,3	0,3
1994 12	2 028,7	2 002,0	98,7	26,7	1,3
1995 12	2 294,1	2 262,7	98,6	31,4	1,4
1996 12	2 423,5	2 413,9	99,6	9,5	0,4
1997 12	3 673,1	3 649,9	99,4	23,2	0,6
1998 12	3 877,1	3 843,4	99,1	33,7	0,9
1999 12	3 810,8	3 784,9	99,3	25,9	0,7
2000 12	4 633,8	4 595,1	99,2	38,8	0,8
2001 12	5 936,6	5 896,5	99,3	40,1	0,7
2002 12	7 798,6	7 741,1	99,3	57,5	0,7
2003 03	7 932,2	7 879,4	99,3	52,8	0,7
06	8 494,8	8 445,9	99,4	48,9	0,6
09	8 943,0	8 884,1	99,3	58,9	0,7
12	9 883,5	9 818,8	99,3	64,8	0,7
2004 03	10 166,4	10 111,8	99,5	54,6	0,5
06	10 874,9	10 806,3	99,4	68,6	0,6
09	11 277,8	11 211,4	99,4	66,4	0,6
12	12 935,4	12 822,8	99,1	112,6	0,9
2005 01	12 764,0	12 681,4	99,4	82,7	0,6
02	12 975,2	12 884,9	99,3	90,3	0,7
03	13 452,2	13 345,8	99,2	106,4	0,8
04	13 533,8	13 416,1	99,1	117,8	0,9

¹ 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 lentelėse indėliai, įskaitant bankų ir finansų institucijų indėlius, komerciniuose bankuose.

¹ In tables 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 balances of deposits with commercial banks including deposits of banks and financial institutions.

4.1. Indėliai

4.1. Deposits

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai, mln. Lt Total amount, LTL million	Rezidentų indėliai Resident deposits		Nerezidentų indėliai Non-resident deposits	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %
Užsienio valiutomis In foreign currencies					
1993 12	724,4	693,5	95,7	31,0	4,3
1994 12	1 554,1	1 333,0	85,8	221,1	14,2
1995 12	1 469,8	1 311,1	89,2	158,7	10,8
1996 12	1 710,2	1 347,6	78,8	362,5	21,2
1997 12	2 333,3	1 802,8	77,3	530,5	22,7
1998 12	2 792,4	2 234,7	80,0	557,7	20,0
1999 12	3 639,4	3 005,0	82,6	634,4	17,4
2000 12	4 541,9	3 826,9	84,3	715,0	15,7
2001 12	5 722,3	4 292,4	75,0	1 429,9	25,0
2002 12	5 685,5	3 677,5	64,7	2 008,0	35,3
2003 03	5 486,9	3 403,8	62,0	2 083,1	38,0
06	5 532,8	3 398,4	61,4	2 134,4	38,6
09	6 555,5	3 700,0	56,4	2 855,5	43,6
12	7 101,8	3 490,2	49,1	3 611,6	50,9
2004 03	7 385,0	3 726,3	50,5	3 658,7	49,5
06	8 292,7	3 752,6	45,3	4 540,1	54,7
09	8 883,2	4 122,0	46,4	4 761,2	53,6
12	9 437,2	4 420,6	46,8	5 016,7	53,2
2005 01	9 824,6	4 468,9	45,5	5 355,8	54,5
02	9 269,8	4 637,9	50,0	4 631,9	50,0
03	9 701,9	5 068,7	52,2	4 633,1	47,8
04	10 320,6	5 195,4	50,3	5 125,2	49,7

4.2. Indėliai iki pareikalavimo

4.2. Demand Deposits

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					iš viso Total	Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Public non-financial enterprises	privatačių įmonių Private enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others			
Litais								
In litas								
1993 12	1 064,9	239,5	328,8	251,8	244,0	1 064,1	0,8	
1994 12	1 281,1	198,3	446,5	346,4	277,4	1 268,5	12,6	
1995 12	1 627,0	150,7	634,7	453,2	374,9	1 613,5	13,5	
1996 12	1 862,0	116,1	891,8	469,9	376,4	1 854,2	7,8	
1997 12	2 962,0	155,2	1 416,5	763,1	609,5	2 944,2	17,8	
1998 12	3 082,6	121,5	1 330,9	965,7	638,5	3 056,5	26,2	
1999 12	2 792,0	103,1	1 085,0	1 097,1	484,2	2 769,4	22,7	
2000 12	3 304,6	125,6	1 368,4	1 229,4	549,7	3 273,2	31,4	
2001 12	4 016,1	220,5	1 715,0	1 582,3	464,1	3 981,9	34,3	
2002 12	4 790,3	242,3	1 897,4	2 122,6	483,2	4 745,5	44,8	
2003 03	4 829,6	255,9	1 843,5	2 041,7	644,0	4 785,0	44,6	
06	5 165,2	202,2	1 893,7	2 338,7	692,3	5 126,9	38,3	
09	5 458,9	231,9	1 969,2	2 378,0	833,3	5 412,5	46,4	
12	6 183,9	227,0	2 377,5	2 908,4	621,2	6 134,1	49,8	
2004 03	6 079,5	235,5	2 212,4	2 791,4	798,6	6 037,9	41,7	
06	6 564,8	199,8	2 197,7	3 146,4	967,2	6 511,1	53,8	
09	6 834,6	225,9	2 200,3	3 123,4	1 235,4	6 784,9	49,7	
12	7 822,2	205,3	2 779,3	3 753,4	1 020,3	7 758,3	64,0	
2005 01	7 536,6	229,3	2 588,3	3 574,9	1 084,2	7 476,8	59,8	
02	7 736,8	241,6	2 579,2	3 750,7	1 094,9	7 666,4	70,4	
03	8 028,2	232,6	2 674,5	3 919,1	1 119,8	7 946,0	82,2	
04	8 053,5	233,0	2 576,8	3 938,2	1 220,7	7 968,6	84,8	

4.2. Indėliai iki pareikalavimo

4.2. Demand Deposits

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					iš viso Total	Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Public non-financial enterprises	privatinių įmonių Private enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others			
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1993 12	419,7	164,3	151,8	72,4	15,4	403,9	15,8	
1994 12	513,5	88,5	221,9	75,3	35,3	420,9	92,6	
1995 12	552,4	112,4	228,5	58,9	44,0	443,7	108,7	
1996 12	807,7	46,8	348,6	72,1	74,0	541,5	266,2	
1997 12	1 049,2	30,9	454,0	137,3	120,3	742,6	306,7	
1998 12	1 070,9	50,9	423,8	228,7	113,2	816,6	254,2	
1999 12	1 035,0	44,8	377,9	257,1	138,5	818,3	216,7	
2000 12	1 180,7	18,7	414,5	330,4	147,2	910,7	270,0	
2001 12	1 409,4	39,1	521,4	459,6	111,1	1 131,2	278,2	
2002 12	1 577,2	31,0	590,3	491,3	77,2	1 189,8	387,4	
2003 03	1 511,1	32,4	531,0	452,8	75,3	1 091,5	419,6	
06	1 553,7	40,4	562,9	456,1	78,1	1 137,5	416,2	
09	2 135,0	59,2	687,4	500,7	92,1	1 339,4	795,6	
12	1 909,0	66,4	655,2	437,3	77,4	1 236,4	672,6	
2004 03	2 193,5	96,9	710,5	432,9	88,5	1 328,7	864,8	
06	2 753,6	86,9	870,2	451,6	83,1	1 491,8	1 261,9	
09	2 862,4	87,0	979,4	457,2	106,5	1 630,0	1 232,3	
12	3 129,2	92,2	1 297,5	452,2	101,0	1 942,9	1 186,3	
2005 01	3 877,2	95,1	1 557,6	461,0	98,7	2 212,4	1 664,8	
02	3 670,9	89,4	1 589,4	447,5	110,5	2 236,9	1 434,0	
03	4 001,8	94,6	2 002,9	453,9	105,6	2 657,1	1 344,7	
04	4 176,9	99,6	2 032,1	467,3	96,7	2 695,6	1 481,2	

4.3. Terminuotieji indėliai

4.3. Time Deposits

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					iš viso Total	Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Public non-financial enterprises	privatačių įmonių Private enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others			
Litais In litas								
1993 12	249,9	47,5	33,5	163,3	2,1	246,4	3,5	
1994 12	747,5	71,3	73,4	522,9	65,9	733,4	14,1	
1995 12	667,1	24,1	49,8	505,3	69,9	649,2	17,9	
1996 12	561,5	10,0	72,5	362,8	114,4	559,7	1,8	
1997 12	711,1	23,2	129,1	454,6	98,8	705,7	5,4	
1998 12	794,5	8,9	113,4	593,3	71,3	786,9	7,6	
1999 12	1 018,7	14,6	76,2	795,2	129,6	1 015,5	3,2	
2000 12	1 329,2	21,3	193,0	955,2	152,4	1 321,9	7,3	
2001 12	1 920,4	29,0	250,3	1 369,9	265,4	1 914,7	5,8	
2002 12	3 008,3	134,3	487,4	2 077,4	296,5	2 995,6	12,7	
2003 03	3 102,6	73,4	468,7	2 278,7	273,6	3 094,4	8,2	
06	3 329,6	92,7	553,6	2 367,2	305,5	3 319,0	10,6	
09	3 484,1	125,6	605,3	2 483,3	257,4	3 471,6	12,5	
12	3 699,7	137,2	523,1	2 693,2	331,2	3 684,6	15,0	
2004 03	4 086,9	84,4	669,5	2 954,7	365,3	4 074,0	12,9	
06	4 310,1	83,3	742,1	3 176,9	292,9	4 295,3	14,8	
09	4 443,2	81,9	668,5	3 347,1	328,9	4 426,5	16,7	
12	5 113,2	120,9	879,0	3 652,3	412,3	5 064,5	48,6	
2005 01	5 227,4	132,4	928,3	3 761,5	382,4	5 204,6	22,8	
02	5 238,4	123,9	897,9	3 837,1	359,5	5 218,5	19,9	
03	5 424,0	132,5	981,8	3 900,1	385,4	5 399,8	24,2	
04	5 480,3	137,9	953,8	3 937,1	418,7	5 447,4	32,9	

4.3. Terminuotieji indėliai

4.3. Time Deposits

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					iš viso Total	Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Public non-financial enterprises	privatinių įmonių Private enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others			
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1993 12	304,7	109,9	30,0	136,5	13,1	289,5	15,2	
1994 12	1 040,6	182,8	96,8	488,6	143,9	912,1	128,5	
1995 12	917,4	26,6	59,1	564,5	217,2	867,4	50,0	
1996 12	902,5	9,3	71,6	548,9	176,3	806,1	96,4	
1997 12	1 284,0	5,6	56,9	822,4	175,4	1 060,3	223,8	
1998 12	1 721,5	3,6	70,9	1 150,7	192,9	1 418,1	303,4	
1999 12	2 604,4	2,3	213,5	1 764,5	206,4	2 186,7	417,7	
2000 12	3 361,2	19,1	269,3	2 432,8	195,0	2 916,2	445,0	
2001 12	4 312,9	14,6	254,5	2 813,4	78,7	3 161,2	1 151,7	
2002 12	4 108,3	5,0	361,1	2 050,1	71,4	2 487,7	1 620,6	
2003 03	3 975,8	4,3	390,3	1 844,0	73,7	2 312,2	1 663,5	
06	3 979,1	26,3	432,7	1 736,2	65,7	2 260,8	1 718,3	
09	4 420,5	43,6	490,0	1 761,7	65,3	2 360,6	2 059,8	
12	5 192,8	4,3	508,8	1 682,6	58,3	2 253,9	2 939,0	
2004 03	5 191,5	39,6	566,5	1 737,1	54,4	2 397,6	2 794,0	
06	5 539,1	88,1	389,9	1 730,7	52,2	2 260,8	3 278,2	
09	6 020,9	81,8	590,3	1 773,4	46,5	2 492,0	3 528,9	
12	6 308,0	35,9	593,9	1 761,1	86,7	2 477,7	3 830,4	
2005 01	5 947,4	31,4	325,8	1 839,7	59,5	2 256,5	3 691,0	
02	5 599,0	25,2	445,4	1 879,2	51,3	2 401,0	3 197,9	
03	5 700,1	58,9	393,6	1 922,4	36,8	2 411,7	3 288,4	
04	6 143,7	65,0	437,8	1 959,2	37,8	2 499,8	3 643,9	

4.4. Fizinių asmenų indėliai

4.4. Individuals' Deposits

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai, mln. Lt Total amount, LTL million	Indėliai iki pareikalavimo Demand deposits		Terminuotieji indėliai Time deposits	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %
Litas					
In litas					
1993 12	415,1	251,8	60,7	163,3	39,3
1994 12	875,4	347,6	39,7	527,8	60,3
1995 12	960,0	453,5	47,2	506,5	52,8
1996 12	834,2	470,4	56,4	363,8	43,6
1997 12	1 221,2	765,2	62,7	455,9	37,3
1998 12	1 564,4	969,7	62,0	594,8	38,0
1999 12	1 896,8	1 100,3	58,0	796,5	42,0
2000 12	2 192,0	1 234,7	56,3	957,2	43,7
2001 12	2 966,2	1 592,2	53,7	1 374,0	46,3
2002 12	4 218,6	2 137,1	50,7	2 081,4	49,3
2003 03	4 346,7	2 062,7	47,5	2 284,0	52,5
06	4 730,0	2 356,8	49,8	2 373,2	50,2
09	4 890,6	2 399,4	49,1	2 491,3	50,9
12	5 632,1	2 931,2	52,0	2 700,9	48,0
2004 03	5 777,2	2 814,8	48,7	2 962,4	51,3
06	6 360,5	3 175,5	49,9	3 185,0	50,1
09	6 504,4	3 150,0	48,4	3 354,5	51,6
12	7 450,4	3 783,9	50,8	3 666,4	49,2
2005 01	7 382,1	3 606,2	48,9	3 775,9	51,1
02	7 639,8	3 788,2	49,6	3 851,6	50,4
03	7 869,8	3 955,0	50,3	3 914,9	49,7
04	7 923,5	3 972,9	50,1	3 950,6	49,9

4.4. Fizinų asmenų indėliai

4.4. Individuals' Deposits

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai, mln. Lt Total amount, LTL million	Indėliai iki pareikalavimo Demand deposits		Terminuotieji indėliai Time deposits	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %
Užsienio valiutomis In foreign currencies					
1993 12	218,7	74,2	33,9	144,5	66,1
1994 12	632,4	91,4	14,5	540,9	85,5
1995 12	665,1	74,2	11,2	590,9	88,8
1996 12	657,5	90,6	13,8	566,9	86,2
1997 12	1 010,7	167,5	16,6	843,2	83,4
1998 12	1 438,1	258,0	17,9	1 180,1	82,1
1999 12	2 089,4	289,3	13,8	1 800,1	86,2
2000 12	2 851,3	371,4	13,0	2 479,9	87,0
2001 12	3 390,9	514,7	15,2	2 876,2	84,8
2002 12	2 659,1	555,9	20,9	2 103,2	79,1
2003 03	2 421,4	515,6	21,3	1 905,7	78,7
06	2 327,5	531,5	22,8	1 795,9	77,2
09	2 405,3	581,3	24,2	1 824,0	75,8
12	2 255,3	514,8	22,8	1 740,5	77,2
2004 03	2 320,5	527,8	22,7	1 792,7	77,3
06	2 347,9	542,1	23,1	1 805,9	76,9
09	2 399,7	549,4	22,9	1 850,3	77,1
12	2 361,5	535,3	22,7	1 826,2	77,3
2005 01	2 472,1	564,2	22,8	1 907,8	77,2
02	2 490,8	544,4	21,9	1 946,3	78,1
03	2 544,2	552,0	21,7	1 992,2	78,3
04	2 595,6	565,8	21,8	2 029,9	78,2

5. PASKOLŲ IR INDĒLIŲ PALŪKANŲ NORMOS

INTEREST RATES ON LOANS AND DEPOSITS

5.1. Pinigų finansinių institucijų¹ paskolų ir indėlių palūkanų normos²

5.1. Monetary Financial Institutions¹ Rates² on Loans and Deposits

5.1.1. Suteiktos naujos paskolos³ nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams⁴ ir jų palūkanų normos

5.1.1. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Non-financial Corporations and Households⁴

	Iš viso		Fiksuojant pradinę normą ⁵			
	Total		By initial rate fixation ⁵			
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year	
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %			suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais						
In litas						
2004 10	5,61	378,3	5,17	329,8	8,56	48,5
11	5,58	447,7	5,19	374,2	7,56	73,5
12	5,67	516,9	5,32	410,0	7,02	106,9
2005 01	5,67	355,9	5,31	289,8	7,26	66,1
02	5,21	470,2	5,08	333,4	5,53	136,8
03	5,26	677,8	4,99	512,5	6,09	165,4
04	5,44	546,8	4,93	452,3	7,90	94,4
Eurais						
In euros						
2004 10	4,27	662,4	4,21	633,3	5,59	29,0
11	4,05	583,5	4,03	570,2	4,94	13,3
12	3,94	1 099,5	3,90	1 001,5	4,27	97,9
2005 01	4,25	752,2	4,22	734,9	5,76	17,3
02	3,91	872,6	3,89	849,8	4,67	22,8
03	4,37	1 035,8	4,37	1 029,0	4,86	6,8
04	3,92	981,8	3,91	965,4	4,15	16,4

5.1.2. Suteiktos naujos paskolos³ nefinansinėms korporacijoms ir jų palūkanų normos

5.1.2. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Non-financial Corporations

	Iš viso Total		Fiksuojant pradinę normą ⁵ By initial rate fixation ⁵			
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year	
			palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais						
In litas						
2004 10	5,19	258,1	5,13	246,4	6,52	11,7
11	5,24	312,0	5,13	280,7	6,17	31,3
12	5,38	369,4	5,31	313,9	5,73	55,5
2005 01	5,43	243,7	5,36	209,5	5,88	34,2
02	5,17	261,0	5,09	233,7	5,82	27,3
03	5,02	426,8	4,97	400,1	5,86	26,7
04	4,97	348,0	4,91	326,7	5,90	21,3
Eurais						
In euros						
2004 10	4,38	483,3	4,30	455,6	5,66	27,7
11	4,09	384,8	4,07	378,3	5,48	6,5
12	3,93	838,8	3,90	748,6	4,18	90,2
2005 01	4,36	564,7	4,31	548,8	5,91	15,8
02	3,95	631,0	3,93	615,3	4,64	15,7
03	4,60	729,6	4,60	724,9	5,03	4,8
04	4,15	605,9	4,15	590,7	4,10	15,3
tęsinys continued						
Paskolos iki 3,4528 mln. Lt (1 mln. eurų) fiksuojant pradinę normą ⁵ Loans up to LTL 3.4528 million (EUR 1 million) by initial rate fixation ⁵						
	Iš viso Total		iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year	
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais						
In litas						
2004 10	5,53	125,7	5,42	114,1	6,52	11,7
11	5,59	133,4	5,54	120,6	6,08	12,9
12	5,80	164,4	5,71	142,7	6,39	21,8
2005 01	5,91	117,5	5,90	100,3	5,98	17,2
02	5,63	133,1	5,64	116,3	5,60	16,8
03	5,54	170,7	5,52	155,6	5,77	15,1
04	5,53	171,5	5,49	157,9	5,96	13,6
Eurais						
In euros						
2004 10	4,56	91,7	4,52	89,2	5,83	2,5
11	4,73	114,5	4,68	108,0	5,48	6,5
12	4,56	96,0	4,53	91,1	5,21	4,9
2005 01	4,66	108,5	4,64	106,0	5,59	2,4
02	4,61	115,7	4,57	107,5	5,16	8,2
03	4,68	185,3	4,67	180,5	5,03	4,8
04	4,46	141,6	4,46	135,8	4,34	5,7

5.1.2. Suteiktos naujos paskolos³ nefinansinėms korporacijoms ir jų palūkanų normos

5.1.2. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Non-financial Corporations

pabaiga
concluded

Paskolos didesnės kaip 3,4528 mln. Lt (1 mln. eurų) fiksuojant pradinę normą ⁵ Loans over LTL 3.4528 million (EUR 1 million) by initial rate fixation ⁵						
iš viso Total			iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year	
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million		palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais						
In litas						
2004 10	4,87	132,4	4,87	132,4	–	–
11	4,97	178,6	4,83	160,2	6,23	18,4
12	5,04	205,0	4,99	171,3	5,31	33,7
2005 01	4,98	126,2	4,86	109,2	5,77	17,0
02	4,69	127,9	4,55	117,4	6,18	10,5
03	4,68	256,1	4,62	244,5	5,96	11,6
04	4,42	176,5	4,36	168,8	5,81	7,7
Eurais						
In euros						
2004 10	4,34	391,6	4,25	366,4	5,64	25,2
11	3,83	270,3	3,83	270,3	–	–
12	3,85	742,8	3,82	657,5	4,12	85,3
2005 01	4,28	456,2	4,23	442,8	5,97	13,4
02	3,80	515,4	3,79	507,9	4,07	7,5
03	4,58	544,3	4,58	544,3	–	–
04	4,06	464,4	4,06	454,8	3,95	9,6

5.1.3. Suteiktos naujos paskolos³ namų ūkiams⁴ ir jų palūkanų normos

5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Households⁴

iš viso Total							Fiksuojant pradinę normą ⁵ By initial rate fixation ⁵			
			iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year					
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million		palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais										
In litas										
2004 10	6,50	120,2	5,31	83,4	9,20	36,8				
11	6,38	135,7	5,38	93,5	8,60	42,2				
12	6,40	147,5	5,33	96,1	8,42	51,4				
2005 01	6,21	112,2	5,20	80,3	8,73	31,9				
02	5,26	209,2	5,03	99,7	5,46	109,6				
03	5,66	251,0	5,08	112,4	6,13	138,7				
04	6,27	198,8	4,99	125,6	8,48	73,1				
Eurais										
In euros										
2004 10	3,98	179,0	3,97	177,7	4,09	1,3				
11	3,98	198,7	3,96	191,9	4,43	6,8				
12	3,95	260,7	3,90	252,9	5,35	7,8				
2005 01	3,94	187,5	3,94	186,1	4,16	1,5				
02	3,82	241,6	3,80	234,5	4,72	7,1				
03	3,81	306,2	3,81	304,2	4,46	2,0				
04	3,54	375,8	3,54	374,8	4,94	1,1				

5.1.3. Suteiktos naujos paskolos³ namų ūkiams⁴ ir jų palūkanų normos

5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Households⁴

tęsinys
continued

Vartojimo paskolos fiksuojant pradinę normą ⁵							
Consumer loans by initial rate fixation ⁵							
iš viso Total			iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year		
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	metinė paskolos grąžinimo norma ⁷ , % Annual percentage rate of charge ⁷ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais							
In litas							
2004 10	9,41	10,86	40,1	8,08	7,6	9,72	32,5
11	8,89	10,37	43,3	6,94	10,4	9,51	33,0
12	8,80	9,80	52,6	8,26	8,0	8,89	44,6
2005 01	9,31	10,40	32,3	9,05	4,5	9,35	27,8
02	5,65	6,69	109,1	8,39	5,5	5,51	103,6
03	6,26	7,08	131,8	8,29	6,8	6,15	125,0
04	8,88	10,03	72,5	7,98	8,6	9,00	63,9
Eurais							
In euros							
2004 10	4,45	4,61	9,7	4,38	9,4	7,50	0,2
11	4,73	4,88	11,0	4,64	10,8	9,13	0,2
12	4,84	5,32	14,8	4,53	12,7	6,68	2,1
2005 01	4,95	5,39	4,6	4,81	4,4	9,28	0,1
02	5,27	5,76	3,2	4,98	1,4	5,50	1,8
03	4,37	5,79	8,7	4,23	7,9	5,83	0,8
04	4,59	5,18	8,5	4,46	8,2	8,58	0,3

tęsinys
continued

Paskolos būstui įsigyti fiksuojant pradinę normą ⁵							
Housing loans by initial rate fixation ⁵							
iš viso Total			iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year		
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	metinė paskolos grąžinimo norma ⁷ , % Annual percentage rate of charge ⁷ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais							
In litas							
2004 10	4,62	4,83	50,0	4,67	47,3	3,69	2,7
11	4,65	4,99	45,1	4,70	43,0	3,79	2,1
12	4,58	5,05	57,5	4,65	54,4	3,39	3,1
2005 01	4,47	4,98	33,1	4,54	30,6	3,50	2,4
02	4,39	5,11	40,9	4,46	38,3	3,29	2,7
03	4,30	4,88	45,1	4,39	41,9	3,14	3,2
04	3,92	4,76	61,0	3,96	56,3	3,54	4,7
Eurais							
In euros							
2004 10	3,82	4,99	145,1	3,83	144,0	3,40	1,1
11	3,84	4,22	158,7	3,84	157,4	3,42	1,4
12	3,82	4,65	204,5	3,79	199,9	4,75	4,7
2005 01	3,79	4,22	160,5	3,79	159,3	3,50	1,2
02	3,70	4,71	192,5	3,70	191,3	3,33	1,2
03	3,69	4,99	256,8	3,69	255,5	3,58	1,2
04	3,37	4,03	302,2	3,37	301,4	3,60	0,8

5.1.3. Suteiktos naujos paskolos³ namų ūkiams⁴ ir jų palūkanų normos

5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Households⁴

pabaiga
concluded

Paskolos kitiems tikslams fiksuojant pradinę normą ⁵						
Other loans by initial rate fixation ⁵						
iš viso			iki 1 m.		nuo 1 m.	
Total			Up to 1 year		Over 1 year	
palūkanų norma ⁶ , %	suma, mln. Lt		palūkanų norma ⁶ , %	suma, mln. Lt	palūkanų norma ⁶ , %	suma, mln. Lt
Interest rate ⁶ , %	Volume, LTL million		Interest rate ⁶ , %	Volume, LTL million	Interest rate ⁶ , %	Volume, LTL million
Litais						
In litas						
2004 10	5,75	30,1	5,63	28,5	7,87	1,6
11	5,72	47,3	5,70	40,2	5,82	7,1
12	5,84	37,4	5,73	33,7	6,82	3,7
2005 01	5,30	46,8	5,27	45,1	6,20	1,7
02	5,13	59,3	5,10	55,9	5,68	3,3
03	5,42	74,2	5,20	63,7	6,80	10,4
04	5,57	65,3	5,52	60,7	6,25	4,6
Eurais						
In euros						
2004 10	4,69	24,3	4,69	24,3	–	–
11	4,47	28,9	4,47	23,7	4,49	5,2
12	4,28	41,3	4,25	40,3	5,34	1,0
2005 01	4,82	22,5	4,82	22,4	4,65	0,1
02	4,25	45,9	4,20	41,8	4,79	4,1
03	4,45	40,8	4,44	40,7	5,01	0,0
04	4,20	65,1	4,20	65,1	5,87	0,0

5.1.4. Priimti nefinansinių korporacijų ir namų ūkių⁴ nauji indėliai ir jų palūkanų normos

5.1.4. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations and Households⁴

Terminuotieji indėliai						
Deposits with agreed maturity						
iš viso			iki 1 mėn.		nuo 1 iki 6 mėn.	
Total			Up to 1 month		Over 1 month and up to 6 months	
palūkanų norma ⁶ , %	suma, mln. Lt		palūkanų norma ⁶ , %	suma, mln. Lt	palūkanų norma ⁶ , %	suma, mln. Lt
Interest rate ⁶ , %	Volume, LTL million		Interest rate ⁶ , %	Volume, LTL million	Interest rate ⁶ , %	Volume, LTL million
Litais						
In litas						
2004 10	1,50	4 332,6	1,36	3 796,7	2,29	432,8
11	1,42	3 276,1	1,23	2 757,6	2,21	340,9
12	1,44	3 250,6	1,13	2 592,2	2,40	438,4
2005 01	1,38	3 262,6	1,16	2 771,3	2,32	340,6
02	1,44	2 446,0	1,21	1 986,6	2,22	345,2
03	1,48	2 956,1	1,26	2 404,4	2,33	450,4
04	1,52	3 659,2	1,36	3 109,1	2,26	437,6
Eurais						
In euros						
2004 10	1,72	1 529,7	1,66	1 374,5	2,08	134,0
11	1,68	1 478,0	1,60	1 311,0	2,10	129,2
12	1,69	1 200,8	1,54	1 009,9	2,20	132,0
2005 01	1,65	1 200,6	1,55	1 066,9	2,14	88,9
02	1,78	1 299,9	1,66	1 070,2	2,23	191,2
03	1,69	1 180,6	1,53	947,5	2,20	202,0
04	1,74	1 110,2	1,63	958,3	2,17	112,0

5.1.4. Priimti nefinansinių korporacijų ir namų ūkių⁴ nauji indėliai ir jų palūkanų normos

5.1.4. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations and Households⁴

tęsinys
continued

	Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity					
	nuo 6 mėn. iki 1 m. Over 6 months and up to 1 year		nuo 1 iki 2 m. Over 1 year and up to 2 years		nuo 2 m. Over 2 years	
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais						
In litas						
2004 10	2,90	61,1	3,26	30,2	3,09	11,8
11	2,88	134,3	3,39	35,7	3,38	7,7
12	3,03	139,9	3,36	65,0	3,67	15,0
2005 01	3,09	102,4	3,40	35,7	3,71	12,6
02	2,99	72,5	3,38	27,3	3,39	14,4
03	2,90	66,3	3,36	28,3	3,40	6,6
04	2,96	70,2	3,31	34,8	3,49	7,5
Eurais						
In euros						
2004 10	2,81	12,1	3,18	6,1	2,98	3,0
11	2,67	27,5	3,24	6,6	3,75	3,7
12	2,95	37,6	3,33	15,3	3,52	5,9
2005 01	2,92	27,7	3,40	14,4	3,42	2,8
02	2,94	17,4	3,29	9,6	3,07	11,5
03	3,07	16,4	3,55	12,0	3,24	2,7
04	3,03	17,8	3,18	18,4	3,11	3,6

5.1.5. Priimti nefinansinių korporacijų nauji indėliai ir jų palūkanų normos

5.1.5. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations

	Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity					
	iš viso Total		iki 1 mėn. Up to 1 month		nuo 1 iki 6 mėn. Over 1 month and up to 6 months	
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais						
In litas						
2004 10	1,44	3 933,8	1,37	3 666,4	2,37	261,9
11	1,32	2 854,5	1,23	2 645,6	2,26	149,4
12	1,25	2 652,2	1,11	2 390,0	2,44	217,1
2005 01	1,20	2 778,0	1,14	2 619,9	2,22	145,3
02	1,31	2 069,0	1,21	1 878,0	2,27	182,3
03	1,36	2 517,6	1,21	2 193,0	2,35	311,9
04	1,43	3 024,7	1,35	2 754,0	2,26	250,9
Eurais						
In euros						
2004 10	1,69	1 466,6	1,66	1 362,8	2,07	102,9
11	1,64	1 384,8	1,61	1 278,9	2,08	95,5
12	1,61	1 079,7	1,55	981,9	2,15	83,9
2005 01	1,58	1 057,1	1,55	995,3	2,08	59,1
02	1,73	1 219,0	1,66	1 059,5	2,23	159,0
03	1,65	1 106,8	1,54	927,9	2,20	175,1
04	1,68	1 002,9	1,63	926,7	2,19	74,5

5.1.5. Priimti nefinansinių korporacijų nauji indėliai ir jų palūkanų normos

5.1.5. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations

tęsinys
continued

Terminuoti indėliai Deposits with agreed maturity						
nuo 6 mėn. iki 1 m. Over 6 months and up to 1 year			nuo 1 iki 2 m. Over 1 year and up to 2 years		nuo 2 m. Over 2 years	
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais						
In litas						
2004 10	3,28	3,5	3,14	1,1	1,85	0,9
11	2,90	58,5	3,84	1,1	–	–
12	2,81	38,9	1,97	5,1	1,87	1,2
2005 01	3,22	12,2	3,19	0,5	–	–
02	2,98	7,7	3,00	1,0	–	0,0
03	1,85	10,6	3,31	2,2	–	–
04	2,63	14,6	3,15	5,2	–	0,0
Eurais						
In euros						
2004 10	2,59	0,7	2,63	0,1	3,04	0,2
11	2,36	10,5	–	–	–	–
12	2,56	12,0	2,74	1,9	–	–
2005 01	2,54	2,5	2,03	0,2	–	–
02	2,09	0,4	2,63	0,1	–	–
03	2,28	0,4	3,95	3,6	–	–
04	3,02	1,7	3,05	0,0	–	–

5.1.6. Priimti namų ūkių⁴ nauji indėliai ir jų palūkanų normos

5.1.6. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Households⁴

Terminuoti indėliai Deposits with agreed maturity						
iš viso Total		iki 1 mėn. Up to 1 month		nuo 1 iki 6 mėn. Over 1 month and up to 6 months		
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais						
In litas						
2004 10	2,07	398,8	1,23	130,3	2,17	170,9
11	2,15	421,7	1,13	112,0	2,18	191,5
12	2,29	598,3	1,34	202,2	2,36	221,3
2005 01	2,36	484,6	1,54	151,4	2,40	195,3
02	2,15	377,0	1,17	108,6	2,16	162,9
03	2,19	438,4	1,71	211,4	2,29	138,6
04	1,96	634,5	1,48	355,1	2,27	186,7
Eurais						
In euros						
2004 10	2,25	63,1	1,38	11,7	2,12	31,2
11	2,21	93,2	1,54	32,1	2,16	33,7
12	2,41	121,1	1,29	28,0	2,27	48,1
2005 01	2,21	143,5	1,63	71,5	2,26	29,7
02	2,52	80,9	1,43	10,7	2,23	32,3
03	2,38	73,8	1,49	19,7	2,21	26,9
04	2,28	107,3	1,46	31,6	2,12	37,5

5.1.6. Priimti namų ūkių⁴ nauji indėliai ir jų palūkanų normos

5.1.6. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Households⁴

tęsinys
continued

	Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity					
	nuo 6 mėn. iki 1 m. Over 6 months and up to 1 year		nuo 1 iki 2 m. Over 1 year and up to 2 years		nuo 2 m. Over 2 years	
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais						
In litas						
2004 10	2,88	57,7	3,26	29,1	3,19	10,9
11	2,87	75,8	3,38	34,6	3,38	7,7
12	3,11	101,1	3,48	59,9	3,82	13,8
2005 01	3,08	90,1	3,40	35,2	3,71	12,6
02	2,99	64,8	3,39	26,3	3,39	14,4
03	3,10	55,8	3,37	26,1	3,40	6,6
04	3,04	55,7	3,34	29,6	3,50	7,5
Eurais						
In euros						
2004 10	2,83	11,4	3,19	6,0	2,97	2,7
11	2,86	17,1	3,24	6,6	3,75	3,7
12	3,14	25,6	3,41	13,5	3,52	5,9
2005 01	2,95	25,3	3,42	14,2	3,42	2,8
02	2,96	17,0	3,29	9,5	3,07	11,5
03	3,09	16,1	3,38	8,5	3,24	2,7
04	3,03	16,2	3,19	18,4	3,11	3,6

¹ Bankų duomenys.

² Palūkanų normos, išskyrus ne palūkanų išlaidas, jei nenurodyta kitaip, per metus.

Naujų paskolų, išskyrus sąskaitų pereinamumą, ir indėlių palūkanų normos – tai vidutinės svertinės per mėnesį sudarytų naujų sutarčių palūkanų normos. Sudarytos naujos sutartys tai: visos finansinės sutartys ar jų sąlygos, kai paskolos ar indėlio palūkanų norma nustatoma pirmą kartą; visi nauji susitarimai dėl esamų paskolų ar indėlių. Aktyviai nedalyvaujant namų ūkiui ar nefinansinei korporacijai ir iš naujo nesitarant dėl sutarties sąlygų pratęsta esama paskolos ar indėlio sutartis nauja nelaikoma. Nauja sutartimi taip pat nelaikomas ir sudarant sutartį iš anksto numatytas palūkanų normos pakeitimas.

³ Neįskaitant sąskaitų pereinamumo.

⁴ Įskaitant namų ūkių aptarnaujančias ne pelno institucijas.

⁵ Sudarant sutartį iš anksto nustatytas laikotarpis, per kurį palūkanų normos dydis negali būti keičiamas.

Pvz., penkerių metų paskola, kurios palūkanų norma peržiūrima kas šešis mėnesius, priskiriama laikotarpiui iki 1 metų.

⁶ Perskaiciuota sutartinė norma – sutarta paskolos ar indėlio palūkanų norma, perskaiciuota pagal tai, kokių dažnumu mokamos palūkanos.

⁷ Metinė paskolos grąžinimo norma – tai palūkanų mokėjimai bei kitos su paskolos gavimu ir naudojimu susijusios išlaidos.

¹ Banks data.

² Interest rates, excluding charges, unless otherwise indicated, per annum.

Interest rates on new loans, excluding overdrafts, and deposits reflect the weighted average interest rate level in respect of new agreements made during the month. New agreements include all financial contracts, terms and conditions that specify for the first time the interest rate of the loan or deposit; all new negotiations of existing loans and deposits. Prolongations of existing deposit and loan contracts that are carried out automatically, i.e. without any active involvement of the household or non-financial corporation, and do not involve any renegotiation of the terms and conditions of the contract, are not considered a new agreement. This also concerns prescheduled interest rate changes.

³ Excluding overdrafts.

⁴ Including non-profit institutions serving households.

⁵ A predetermined period of time at the start of a contract during which the value of the interest rate cannot change.

For example, a 5-year loan with floating interest rate, revised every 6 months, is classified under the term "Up to 1 year".

⁶ Annualised agreed rate.

⁷ Annual percentage rate of charge comprise an interest component and a component of other charges.

6. VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI GOVERNMENT SECURITIES

6.1. Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai

6.1. Government Securities Auctions

Iždo vekseliai
Treasury bills

Aukciono data Auction date	Terminas, dienų Maturity, days	Paklausa, mln. Lt Demand, LTL million	Parduota nominaliųjų verte, mln. Lt Sale by face value, LTL million	Pelningumas, % Yields, %		
				pasiūlytas mažiausias Bid min	vidutinis Average	patvirtintas didžiausias Accepted max
2005 01 11	34	138,4	60,0	2,00	2,01	2,08
01 17	91	146,6	40,0	2,04	2,06	2,10
02 28	364	190,6	50,0	2,20	2,25	2,27
04 25	308	92,5	60,0	2,15	2,20	2,24

Obligacijos
Government bonds

Aukciono data Auction date	Terminas, dienų Maturity, days	Paklausa, mln. Lt Demand, LTL million	Parduota nominaliųjų verte, mln. Lt Sale by face value, LTL million	Pelningumas, % Yields, %			Atkarpos dydis, % Coupon rate, %	Atkarpos išmokų dažnis per metus Frequency of coupon payments per year
				pasiūlytas mažiausias Bid min	vidutinis Average	patvirtintas didžiausias Accepted max		
2005 01 10	1 106	95,7	50,0	2,79	2,83	2,86	4,70	1
01 31	1 834	88,4	40,0	3,07	3,11	3,15	5,10	1
02 14	4 009	66,7	30,0	3,70	3,73	3,75	3,75	1
03 14	1 043	81,6	40,0	2,78	2,82	2,84	4,70	1
03 29	1 777	77,9	40,0	3,23	3,29	3,34	5,10	1
04 11	3 954	47,5	20,0	3,85	3,89	3,92	3,75	1

7. PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA

MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET

7.1. Valiutų rinkos apyvarta

7.1. Foreign Exchange Market Turnover

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso Total	Grynieji pinigai Cash	Negrynieji pinigai Non-cash					
			iš viso Total	neatidėliotini sandoriai Spot transactions	išvestiniai sandoriai Derivatives			
					iš viso Total	išankstiniai Outright forwards	apsikeitimo Swaps	pasirinkimo Options
1999	55 762,4	7 255,5	48 506,8	38 527,5	9 979,3	317,8	7 884,1	1 777,4
2000	59 906,2	6 714,8	53 191,4	41 728,5	11 462,9	1 248,4	8 429,3	1 785,3
2001	84 565,7	6 641,9	77 923,8	59 085,0	18 838,7	3 453,3	12 282,1	3 103,4
2002	226 214,3	7 856,8	218 357,6	189 496,1	28 861,5	2 844,5	26 014,8	2,1
2003	189 258,8	7 144,7	182 114,1	141 956,5	40 157,6	4 395,4	35 751,1	11,1
2004 01	11 184,1	416,1	10 767,9	6 532,7	4 235,3	676,7	3 557,8	0,7
02	10 445,4	448,2	9 997,2	5 899,7	4 097,5	723,8	3 370,6	3,0
03	13 281,4	505,0	12 776,4	7 824,6	4 951,8	771,9	4 178,2	1,7
04	11 434,7	441,5	10 993,3	6 508,1	4 485,2	845,3	3 638,5	1,5
05	10 194,5	425,5	9 768,9	5 707,0	4 061,9	717,1	3 343,1	1,7
06	13 817,1	540,0	13 277,2	7 325,5	5 951,7	759,7	5 190,6	1,4
07	10 976,1	464,4	10 511,7	5 774,2	4 737,5	545,8	4 191,4	0,3
08	10 661,5	508,2	10 153,3	5 932,1	4 221,2	558,8	3 661,1	1,3
09	14 370,9	579,6	13 791,3	8 015,7	5 775,6	722,1	5 049,0	4,5
10	9 891,8	490,9	9 400,9	4 969,3	4 431,6	532,4	3 897,1	2,0
11	9 834,6	429,1	9 405,5	5 038,4	4 367,1	687,8	3 676,0	3,2
12	12 386,6	604,1	11 782,5	6 803,1	4 979,4	563,9	4 411,4	4,2
2005 01	7 300,5	407,2	6 893,3	3 455,5	3 437,8	268,5	3 166,6	2,7
02	7 447,6	404,8	7 042,8	3 397,5	3 645,3	125,9	3 514,9	4,5
03	9 921,6	527,6	9 394,0	4 094,5	5 299,5	356,4	4 938,9	4,2
04	7 863,7	484,8	7 378,9	3 281,9	4 097,0	258,8	3 836,1	2,1

Valiutų pirkimo ir pardavimo už litus sandorių apyvarta, atėmus besidubliuojančius sandorių tarp rezidentų kredito įstaigų (bankų) duomenis.
Cover banks' foreign exchange transactions against the litas adjusted for interbank double-counting.

7.2. Valiutų rinkos apyvarta¹ pagal sandorių dalyvius

7.2. Foreign Exchange Market Turnover¹ by Counterparty of Transactions

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso Total	Kredito įstaigos Credit institutions			Nekredito įstaigos Non-credit institutions		
		iš viso Total	rezidentai Residents	nerezidentai Non-residents	iš viso Total	rezidentai Residents	nerezidentai Non-residents
		1999	48 506,8	27 313,7	5 899,6	21 414,1	21 193,1
2000	53 191,4	27 856,3	3 897,3	23 959,0	25 335,1	23 215,8	2 119,3
2001	77 923,8	49 276,7	6 053,6	43 223,1	28 647,1	26 191,8	2 455,2
2002	218 357,6	186 731,6	7 998,2	178 733,4	31 626,0	27 881,4	3 744,5
2003	182 114,1	148 729,8	8 213,3	140 516,5	33 384,3	32 076,1	1 308,2
2004 01	10 767,9	8 054,9	469,6	7 585,2	2 713,1	2 691,5	21,5
02	9 997,2	7 593,9	369,2	7 224,7	2 403,3	2 382,0	21,3
03	12 776,4	9 674,3	581,6	9 092,7	3 102,2	3 067,3	34,9
04	10 993,3	8 008,0	456,9	7 551,1	2 985,3	2 931,2	54,1
05	9 768,9	6 871,8	330,0	6 541,8	2 897,1	2 866,6	30,5
06	13 277,2	9 464,6	1 177,5	8 287,1	3 812,6	3 779,5	33,1
07	10 511,7	7 366,6	643,8	6 722,8	3 145,1	3 120,1	25,0
08	10 153,3	6 939,9	595,3	6 344,6	3 213,4	3 189,4	24,0
09	13 791,3	9 125,4	484,6	8 640,8	4 665,8	4 530,7	135,1
10	9 400,9	5 708,1	550,7	5 157,5	3 692,8	3 647,0	45,7
11	9 405,5	5 734,1	346,9	5 387,2	3 671,4	3 534,9	136,5
12	11 782,5	5 964,4	898,9	5 065,6	5 818,1	5 693,0	125,0
2005 01	6 893,3	3 026,1	463,4	2 562,7	3 867,3	3 792,7	74,5
02	7 042,8	3 011,1	411,8	2 599,3	4 031,7	4 002,9	28,8
03	9 394,0	4 620,0	456,5	4 163,5	4 774,1	4 727,4	46,7
04	7 378,9	3 020,8	408,3	2 612,5	4 358,1	4 325,5	32,6

¹ Negrynaisiais pinigais.

¹ Non-cash.

7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka¹

7.3. Interbank Lending Market¹

Mln. Lt
LTL million

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
Litais								
In litas								
1998	2 147,4	589,1	88,8	10,0	2,6	12,8		2 850,7
1999	2 755,4	396,6	224,8	75,2	6,0	7,9		3 465,9
2000	2 702,6	635,2	310,8	26,9	4,7	2,6		3 682,7
2001	5 281,6	854,3	417,6	39,6	8,0	3,1		6 604,3
2002	8 741,0	1 762,2	796,5	77,2	25,0	53,5		11 455,3
2003	11 964,5	1 124,3	759,8	92,0	4,6	4,6		13 949,9
2004 01	1 489,3	232,6	48,3	10,0	–	–		1 780,2
02	1 732,1	235,3	42,5	–	–	–		2 009,9
03	1 869,9	448,8	96,0	–	–	–		2 414,6
04	2 614,9	92,0	2,0	2,3	–	–		2 711,2
05	2 001,2	203,0	35,0	22,0	–	–		2 261,2
06	2 148,1	188,5	40,3	–	–	–		2 376,9
07	2 615,5	192,1	77,5	–	1,5	–		2 886,6
08	2 083,6	346,0	17,0	10,0	–	–		2 456,6
09	1 674,6	163,1	20,0	–	–	–		1 857,7
10	1 261,9	16,5	64,0	12,0	–	–		1 354,4
11	1 270,8	284,1	36,3	5,0	–	–		1 596,2
12	1 622,9	316,9	134,3	41,0	–	–		2 115,0
2005 01	1 669,1	309,0	181,3	10,1	–	58,0		2 227,4
02	1 668,4	161,0	72,5	–	–	–		1 901,9
03	1 288,5	165,8	56,5	42,0	–	–		1 552,8
04	1 139,6	177,2	142,0	3,5	–	–		1 462,3

7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka¹

7.3. Interbank Lending Market¹

tęsinys
continued

	Sandoriai Transactions						
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	iš viso Total
Užsienio valiutomis In foreign currencies							
1998	1 022,1	211,1	75,6	37,0	33,4	6,0	1 385,3
1999	2 224,7	519,1	90,3	23,3	–	–	2 857,4
2000	917,1	226,4	76,2	10,6	3,2	7,7	1 241,1
2001	866,9	264,3	39,5	5,0	–	–	1 175,7
2002	2 131,8	1 004,3	156,5	1,7	–	5,5	3 299,8
2003	5 243,0	1 261,0	101,2	2,9	–	122,8	6 730,9
2004 01	295,8	94,3	17,6	–	–	–	407,6
02	564,1	94,4	17,5	–	–	21,3	697,3
03	814,1	188,4	5,7	–	–	25,7	1 033,8
04	758,8	58,6	–	–	–	2,8	820,1
05	930,7	48,2	–	–	–	–	978,8
06	1 198,5	27,6	5,7	–	–	6,4	1 238,1
07	841,0	30,1	14,3	–	–	5,9	891,4
08	1 547,3	4,2	4,6	–	–	16,7	1 572,8
09	1 221,4	102,0	–	10,9	–	22,9	1 357,2
10	1 202,7	61,7	1,7	–	2,1	25,9	1 294,1
11	897,5	108,6	11,3	–	–	7,6	1 025,0
12	648,9	99,2	5,2	–	–	10,9	764,2
2005 01	571,4	94,3	12,8	–	–	19,0	697,4
02	192,7	87,9	20,8	–	5,0	26,6	333,0
03	263,8	73,6	23,4	–	–	24,3	385,1
04	257,5	37,2	2,9	–	–	15,5	313,2

7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka¹

7.3. Interbank Lending Market¹

tesinys
continued

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
JAV doleriais								
In US dollars								
1998	926,6	173,8	68,2	37,0	33,4	–	1 239,0	
1999	2 136,8	439,4	83,7	23,0	–	–	2 683,0	
2000	888,1	212,4	73,0	8,0	3,2	1,4	1 186,1	
2001	720,7	224,4	39,5	5,0	–	–	989,6	
2002	1 754,0	848,4	112,1	0,3	–	5,5	2 720,3	
2003	2 142,6	820,1	55,8	2,9	–	13,7	3 035,0	
2004 01	134,2	85,2	12,4	–	–	–	231,8	
02	403,3	79,2	10,8	–	–	9,9	503,2	
03	452,6	70,8	5,7	–	–	4,1	533,1	
04	481,1	51,4	–	–	–	–	532,5	
05	603,7	43,9	–	–	–	–	647,6	
06	412,5	25,1	5,7	–	–	–	443,4	
07	263,1	28,7	14,3	–	–	–	306,1	
08	925,3	4,2	4,6	–	–	–	934,1	
09	604,2	81,9	–	–	–	–	686,1	
10	556,4	61,7	1,7	–	–	–	619,8	
11	297,3	92,2	11,3	–	–	–	400,8	
12	79,5	44,1	–	–	–	–	123,6	
2005 01	174,1	55,9	–	–	–	–	230,1	
02	61,7	55,1	7,3	–	5,0	–	129,2	
03	98,9	58,9	2,7	–	–	3,6	164,1	
04	122,0	26,9	1,2	–	–	–	150,1	

7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka¹

7.3. Interbank Lending Market¹

pabaiga
concluded

	Sandoriai Transactions						
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	iš viso Total
Eurais							
In euros							
1999	86,1	79,7	6,6	0,3	–	–	172,6
2000	28,4	13,6	3,2	2,6	–	6,3	54,0
2001	144,9	39,8	–	–	–	–	184,7
2002	376,9	154,6	44,5	1,4	–	–	577,3
2003	3 072,9	439,0	45,5	–	–	109,0	3 666,5
2004 01	161,6	9,1	5,1	–	–	–	175,8
02	160,8	15,3	6,7	–	–	11,4	194,1
03	361,5	117,6	–	–	–	21,6	500,7
04	277,7	7,1	–	–	–	2,8	287,6
05	326,9	4,0	–	–	–	–	330,9
06	786,0	2,4	–	–	–	6,4	794,8
07	577,9	1,5	–	–	–	5,9	585,3
08	621,9	–	–	–	–	16,7	638,7
09	617,2	20,0	–	10,9	–	22,9	671,1
10	638,9	–	–	–	2,1	25,9	666,9
11	600,0	16,4	–	–	–	7,6	624,0
12	569,3	55,1	5,2	–	–	10,9	640,6
2005 01	397,3	38,3	12,8	–	–	19,0	467,3
02	108,2	32,8	13,5	–	–	26,6	181,0
03	163,9	14,6	20,7	–	–	20,7	220,0
04	135,5	10,4	1,7	–	–	15,5	163,1

¹ Nurodytą laikotarpį tarp bankų rezidentų sudarytų sandorių apimtis.

¹ Amount of transactions concluded between resident banks in a given period.

7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

7.4. Average Annual Interest Rates¹ on Interbank Lending Market Transactions

Procentais
Per cent

	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	Ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	Iš viso Total amount
Litais							
In litas							
1998	6,31	7,26	8,02	8,34	7,45	8,53	6,58
1999	7,19	7,48	6,37	8,52	8,50	7,91	7,20
2000	3,77	4,73	5,17	6,11	11,63	5,06	4,08
2001	3,41	3,65	3,59	4,70	4,30	3,99	3,46
2002	2,27	2,62	2,40	2,71	3,76	3,26	2,35
2003	1,76	1,93	1,89	2,34	2,30	3,14	1,79
2004 01	0,81	1,21	1,86	1,80	–	–	0,90
02	0,92	1,16	1,02	–	–	–	0,95
03	1,19	1,26	1,35	–	–	–	1,21
04	1,59	1,89	1,90	2,30	–	–	1,60
05	1,53	1,82	1,98	2,31	–	–	1,57
06	1,52	1,85	1,92	–	–	–	1,56
07	1,71	2,04	1,98	–	1,90	–	1,74
08	1,77	1,89	2,03	2,10	–	–	1,79
09	1,72	1,85	2,15	–	–	–	1,74
10	1,94	1,97	2,15	2,11	–	–	1,95
11	1,86	2,00	2,10	2,47	–	–	1,90
12	1,84	1,94	2,02	2,36	–	–	1,88
2005 01	1,85	1,87	1,85	2,42	–	2,76	1,88
02	1,92	1,43	1,94	–	–	–	1,88
03	1,88	1,94	2,05	2,05	–	–	1,90
04	1,99	2,05	2,05	2,00	–	–	2,00

7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

7.4. Average Annual Interest Rates¹ on Interbank Lending Market Transactions

tęsinys
continued

	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	Ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	Iš viso Total amount
Užsienio valiutomis							
In foreign currencies							
1998	5,60	6,19	7,80	9,71	10,00	3,32	6,01
1999	5,01	5,03	9,24	12,68	–	–	5,21
2000	5,84	6,11	6,37	6,24	6,83	7,11	5,94
2001	3,63	3,33	3,72	6,00	–	–	3,58
2002	1,91	1,93	2,44	3,01	–	1,60	1,94
2003	1,75	1,48	1,73	2,67	–	2,24	1,71
2004 01	1,54	1,09	1,31	–	–	–	1,43
02	1,26	1,15	1,38	–	–	1,79	1,26
03	1,45	1,58	0,95	–	–	1,94	1,48
04	1,44	1,13	–	–	–	2,15	1,42
05	1,37	1,11	–	–	–	–	1,36
06	1,76	1,13	1,07	–	–	2,45	1,74
07	1,89	1,33	1,30	–	–	2,35	1,86
08	1,74	1,41	1,50	–	–	2,38	1,75
09	1,92	1,63	–	2,22	–	2,42	1,91
10	2,00	1,75	1,68	–	2,30	2,38	2,00
11	2,14	1,98	1,98	–	–	2,45	2,13
12	2,19	2,23	2,05	–	–	2,42	2,20
2005 01	2,14	2,17	2,08	–	–	2,41	2,15
02	2,19	2,35	2,21	–	3,05	2,42	2,26
03	2,26	2,52	2,16	–	–	2,56	2,32
04	2,38	2,56	2,52	–	–	2,31	2,40

7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

7.4. Average Annual Interest Rates¹ on Interbank Lending Market Transactions

tęsinys
continued

	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	Ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	Iš viso Total amount
JAV doleriais							
In US dollars							
1998	5,79	6,82	8,27	9,71	10,00	–	6,30
1999	5,09	5,39	9,75	12,80	–	–	5,35
2000	5,90	6,25	6,44	6,45	6,83	10,57	6,00
2001	3,60	3,19	3,72	6,00	–	–	3,53
2002	1,64	1,67	2,09	1,82	–	1,60	1,67
2003	1,11	1,09	1,14	2,67	–	1,58	1,11
2004 01	0,95	0,98	0,98	–	–	–	0,96
02	0,95	0,98	0,99	–	–	1,38	0,96
03	1,01	0,98	0,95	–	–	1,37	1,01
04	1,01	1,00	–	–	–	–	1,01
05	0,99	1,01	–	–	–	–	0,99
06	1,03	1,05	1,07	–	–	–	1,03
07	1,25	1,30	1,30	–	–	–	1,26
08	1,47	1,41	1,50	–	–	–	1,47
09	1,64	1,53	–	–	–	–	1,63
10	1,78	1,75	1,68	–	–	–	1,77
11	2,00	1,97	1,98	–	–	–	1,99
12	2,12	2,19	–	–	–	–	2,14
2005 01	2,20	2,26	–	–	–	–	2,22
02	2,46	2,50	2,51	–	3,05	–	2,51
03	2,66	2,63	2,60	–	–	3,38	2,67
04	2,78	2,75	2,95	–	–	–	2,78

7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

7.4. Average Annual Interest Rates¹ on Interbank Lending Market Transactions

pabaiga
concluded

	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	Ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	Iš viso Total amount
Eurais							
In euros							
1999	2,98	3,06	2,73	2,50	–	–	3,01
2000	3,98	3,99	4,59	5,60	–	6,34	4,37
2001	3,70	4,01	–	–	–	–	3,76
2002	3,17	3,32	3,34	3,31	–	–	3,22
2003	2,17	2,20	2,46	–	–	2,32	2,18
2004 01	2,03	2,15	2,11	–	–	–	2,03
02	2,03	2,04	2,02	–	–	2,15	2,04
03	2,00	1,94	–	–	–	2,05	1,99
04	2,20	2,03	–	–	–	2,15	2,19
05	2,07	2,10	–	–	–	–	2,07
06	2,14	2,06	–	–	–	2,45	2,14
07	2,18	1,98	–	–	–	2,35	2,18
08	2,15	–	–	–	–	2,38	2,16
09	2,18	2,02	–	2,22	–	2,42	2,19
10	2,20	–	–	–	2,30	2,38	2,21
11	2,21	2,06	–	–	–	2,45	2,21
12	2,20	2,26	2,05	–	–	2,42	2,21
2005 01	2,11	2,04	2,08	–	–	2,41	2,11
02	2,07	2,09	2,05	–	–	2,42	2,12
03	2,00	2,08	2,10	–	–	2,41	2,06
04	2,01	2,05	2,22	–	–	2,31	2,05

¹ Vidurkis nurodytą laikotarpį.

¹ Average of a given period.

7.5. VILIBID ir VILIBOR¹

7.5. VILIBID and VILIBOR¹

Procentais
Per cent

	VILIBID							VILIBOR						
	1 naktis Over- night	1 sav. 1 week	2 sav. 2 weeks	1 mėn. 1 month	3 mėn. 3 months	6 mėn. 6 months	1 m. 1 year	1 naktis Over- night	1 sav. 1 week	2 sav. 2 weeks	1 mėn. 1 month	3 mėn. 3 months	6 mėn. 6 months	1 m. 1 year
2005														
04 01	1,82	1,84	1,87	1,92	2,07	2,11	2,21	2,10	2,12	2,14	2,24	2,44	2,55	2,67
04 04	1,82	1,85	1,87	1,92	2,07	2,11	2,21	2,10	2,11	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 05	1,82	1,84	1,86	1,92	2,07	2,11	2,21	2,09	2,11	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 06	1,81	1,85	1,87	1,92	2,07	2,11	2,21	2,09	2,11	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 07	1,81	1,85	1,87	1,92	2,07	2,11	2,21	2,10	2,11	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 08	1,81	1,85	1,87	1,92	2,07	2,11	2,21	2,10	2,11	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 11	1,78	1,83	1,87	1,92	2,07	2,11	2,21	2,08	2,11	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 12	1,78	1,83	1,87	1,92	2,07	2,11	2,21	2,08	2,11	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 13	1,78	1,83	1,87	1,92	2,07	2,11	2,21	2,08	2,11	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 14	1,82	1,83	1,87	1,92	2,07	2,11	2,21	2,11	2,12	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 15	1,86	1,83	1,88	1,92	2,07	2,11	2,21	2,14	2,12	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 18	1,85	1,83	1,88	1,92	2,06	2,10	2,21	2,13	2,12	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 19	1,88	1,85	1,88	1,92	2,06	2,10	2,21	2,13	2,12	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 20	1,85	1,85	1,88	1,92	2,06	2,10	2,21	2,13	2,11	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 21	1,83	1,85	1,88	1,92	2,06	2,10	2,21	2,12	2,11	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 22	1,85	1,85	1,88	1,92	2,06	2,10	2,21	2,11	2,11	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 25	1,86	1,85	1,89	1,93	2,06	2,10	2,21	2,11	2,11	2,14	2,24	2,44	2,54	2,67
04 26	1,88	1,87	1,89	1,93	2,05	2,09	2,19	2,11	2,11	2,14	2,24	2,43	2,53	2,65
04 27	1,89	1,88	1,89	1,93	2,05	2,09	2,19	2,11	2,11	2,14	2,24	2,43	2,53	2,65
04 28	1,92	1,89	1,90	1,93	2,05	2,09	2,19	2,10	2,11	2,14	2,24	2,43	2,53	2,65
04 29	1,92	1,89	1,90	1,93	2,05	2,09	2,19	2,10	2,11	2,14	2,24	2,43	2,53	2,65

¹ VILIBID (*Vilnius Interbank Bid Rate*) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) pasiskolinti lėšų litais iš kitų bankų.

VILIBOR (*Vilnius Interbank Offered Rate*) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) paskolinti lėšų litais kitiems bankams.

¹ VILIBID (*Vilnius Interbank Bid Rate*) – average interbank interest rates for which banks are willing (ready) to borrow funds in litas from other banks.

VILIBOR (*Vilnius Interbank Offered Rate*) – average interbank interest rates for which banks are willing (ready) to lend funds in litas to other banks.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates

Lt už valiutos vnt.
LTL per currency unit

	AUD	BYR ¹	CZK ²	GBP	DKK ²	EEK ²	EUR	ISK ³	JPY ³	USD
2005 04 01	2,0637	1,2383	1,1525	5,0134	4,6361	2,2067	3,4528	4,3744	2,4928	2,6704
04 02	2,0637	1,2383	1,1525	5,0134	4,6361	2,2067	3,4528	4,3744	2,4928	2,6704
04 03	2,0637	1,2383	1,1525	5,0134	4,6361	2,2067	3,4528	4,3744	2,4928	2,6704
04 04	2,0582	1,2340	1,1483	5,0271	4,6347	2,2067	3,4528	4,3935	2,4776	2,6611
04 05	2,0647	1,2424	1,1512	5,0303	4,6350	2,2067	3,4528	4,4283	2,4842	2,6798
04 06	2,0612	1,2484	1,1505	5,0494	4,6348	2,2067	3,4528	4,4165	2,4790	2,6938
04 07	2,0538	1,2430	1,1524	5,0497	4,6343	2,2067	3,4528	4,3944	2,4814	2,6817
04 08	2,0536	1,2382	1,1541	5,0301	4,6349	2,2067	3,4528	4,3785	2,4657	2,6715
04 09	2,0536	1,2382	1,1541	5,0301	4,6349	2,2067	3,4528	4,3785	2,4657	2,6715
04 10	2,0536	1,2382	1,1541	5,0301	4,6349	2,2067	3,4528	4,3785	2,4657	2,6715
04 11	2,0622	1,2488	1,1523	5,0321	4,6348	2,2067	3,4528	4,3833	2,4785	2,6947
04 12	2,0652	1,2368	1,1547	5,0317	4,6359	2,2067	3,4528	4,3395	2,4660	2,6701
04 13	2,0629	1,2310	1,1552	5,0310	4,6352	2,2067	3,4528	4,3173	2,4691	2,6575
04 14	2,0793	1,2367	1,1548	5,0561	4,6345	2,2067	3,4528	4,2832	2,4858	2,6688
04 15	2,0755	1,2448	1,1549	5,0659	4,6340	2,2067	3,4528	4,2481	2,4915	2,6842
04 16	2,0755	1,2448	1,1549	5,0659	4,6340	2,2067	3,4528	4,2481	2,4915	2,6842
04 17	2,0755	1,2448	1,1549	5,0659	4,6340	2,2067	3,4528	4,2481	2,4915	2,6842
04 18	2,0638	1,2496	1,1484	5,0657	4,6329	2,2067	3,4528	4,2462	2,4878	2,6944
04 19	2,0453	1,2375	1,1450	5,0483	4,6319	2,2067	3,4528	4,2515	2,4786	2,6668
04 20	2,0369	1,2318	1,1409	5,0560	4,6327	2,2067	3,4528	4,2124	2,4728	2,6529
04 21	2,0437	1,2267	1,1393	5,0707	4,6327	2,2067	3,4528	4,2293	2,4716	2,6427
04 22	2,0460	1,2247	1,1443	5,0573	4,6352	2,2067	3,4528	4,2232	2,4685	2,6367
04 23	2,0460	1,2247	1,1443	5,0573	4,6352	2,2067	3,4528	4,2232	2,4685	2,6367
04 24	2,0460	1,2247	1,1443	5,0573	4,6352	2,2067	3,4528	4,2232	2,4685	2,6367
04 25	2,0578	1,2302	1,1411	5,0516	4,6348	2,2067	3,4528	4,2278	2,4791	2,6468
04 26	2,0696	1,2314	1,1400	5,0696	4,6351	2,2067	3,4528	4,2319	2,5034	2,6490
04 27	2,0730	1,2346	1,1424	5,0707	4,6353	2,2067	3,4528	4,1947	2,5081	2,6575
04 28	2,0750	1,2424	1,1415	5,0807	4,6359	2,2067	3,4528	4,1932	2,5178	2,6750
04 29	2,0786	1,2409	1,1407	5,0841	4,6364	2,2067	3,4528	4,2021	2,5247	2,6719
04 30	2,0786	1,2409	1,1407	5,0841	4,6364	2,2067	3,4528	4,2021	2,5247	2,6719
Vidutinis mėnesio	2,0615	1,2375	1,1486	5,0496	4,6348	2,2067	3,4528	4,2940	2,4849	2,6675
Monthly average										

¹ Lt už 1 000 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

³ Lt už 100 valiutos vnt.

¹ LTL per 1,000 currency units.

² LTL per 10 currency units.

³ LTL per 100 currency units.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates

tęsinys
continued

	CAD	KZT ¹	CNY ²	CYP	LVL	PLN ²	MTL	MDL ²	NOK ²
2005 04 01	2,1958	2,0142	3,2265	5,9056	4,9603	8,4332	8,0089	2,1168	4,2150
04 02	2,1958	2,0142	3,2265	5,9056	4,9603	8,4332	8,0089	2,1168	4,2150
04 03	2,1958	2,0142	3,2265	5,9056	4,9603	8,4332	8,0089	2,1168	4,2150
04 04	2,1972	2,0080	3,2153	5,9070	4,9615	8,4285	8,0203	2,1128	4,2087
04 05	2,2014	2,0289	3,2379	5,9070	4,9594	8,3941	8,0203	2,1285	4,2162
04 06	2,2001	2,0545	3,2548	5,9070	4,9596	8,4077	8,0203	2,1371	4,2196
04 07	2,2004	2,0405	3,2401	5,9070	4,9601	8,3934	8,0203	2,1309	4,2317
04 08	2,1889	2,0351	3,2278	5,9070	4,9606	8,4219	8,0203	2,1262	4,2272
04 09	2,1889	2,0351	3,2278	5,9070	4,9606	8,4219	8,0203	2,1262	4,2272
04 10	2,1889	2,0351	3,2278	5,9070	4,9606	8,4219	8,0203	2,1262	4,2272
04 11	2,2009	2,0545	3,2558	5,9210	4,9589	8,4045	8,0293	2,1497	4,2233
04 12	2,1755	2,0398	3,2261	5,9210	4,9616	8,4344	8,0293	2,1284	4,2185
04 13	2,1565	2,0338	3,2109	5,9210	4,9604	8,4425	8,0293	2,1142	4,2148
04 14	2,1602	2,0429	3,2246	5,9210	4,9597	8,4757	8,0293	2,1215	4,2159
04 15	2,1661	2,0578	3,2431	5,9210	4,9597	8,4302	8,0293	2,1345	4,1970
04 16	2,1661	2,0578	3,2431	5,9210	4,9597	8,4302	8,0293	2,1345	4,1970
04 17	2,1661	2,0578	3,2431	5,9210	4,9597	8,4302	8,0293	2,1345	4,1970
04 18	2,1687	2,0657	3,2555	5,9186	4,9603	8,3438	8,0410	2,1436	4,1957
04 19	2,1428	2,0398	3,2221	5,9186	4,9610	8,3087	8,0410	2,1215	4,1889
04 20	2,1255	2,0176	3,2054	5,9186	4,9615	8,2297	8,0410	2,1089	4,2015
04 21	2,1362	2,0150	3,1930	5,9186	4,9614	8,2908	8,0410	2,0980	4,2120
04 22	2,1290	2,0087	3,1858	5,9186	4,9605	8,2887	8,0410	2,0956	4,2293
04 23	2,1290	2,0087	3,1858	5,9186	4,9605	8,2887	8,0410	2,0956	4,2293
04 24	2,1290	2,0087	3,1858	5,9186	4,9605	8,2887	8,0410	2,0956	4,2293
04 25	2,1380	2,0114	3,1980	5,9333	4,9603	8,1895	8,0256	2,1057	4,2387
04 26	2,1404	2,0003	3,2006	5,9333	4,9611	8,2561	8,0256	2,1099	4,2363
04 27	2,1464	2,0123	3,2109	5,9333	4,9613	8,2305	8,0256	2,1226	4,2478
04 28	2,1431	2,0359	3,2321	5,9333	4,9607	8,2034	8,0256	2,1383	4,2464
04 29	2,1376	2,0273	3,2283	5,9333	4,9618	8,1399	8,0256	2,1444	4,2463
04 30	2,1376	2,0273	3,2283	5,9333	4,9618	8,1399	8,0256	2,1444	4,2463
Vidutinis									
mėnesio	2,1649	2,0301	3,2230	5,9181	4,9605	8,3478	8,0272	2,1227	4,2205
Monthly average									

¹ Lt už 100 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

¹ LTL per 100 currency units.

² LTL per 10 currency units.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates

pabaiga
concluded

	RUB ¹	XDR	SKK ¹	SIT ¹	SEK ²	CHF	TRY	UAH ²	HUF ¹
2005 04 01	9,5874	4,0288	8,9191	1,4405	3,7821	2,2288	1,9686	5,0575	1,3962
04 02	9,5874	4,0288	8,9191	1,4405	3,7821	2,2288	1,9686	5,0575	1,3962
04 03	9,5874	4,0288	8,9191	1,4405	3,7821	2,2288	1,9686	5,0575	1,3962
04 04	9,5452	4,0205	8,8971	1,4402	3,7689	2,2259	1,9690	5,0355	1,3951
04 05	9,6064	4,0481	8,8852	1,4402	3,7663	2,2245	1,9625	5,0754	1,3954
04 06	9,6397	4,0525	8,8700	1,4402	3,7649	2,2208	1,9591	5,0923	1,3968
04 07	9,6209	4,0231	8,8839	1,4402	3,7660	2,2277	1,9894	5,0650	1,3985
04 08	9,6080	4,0200	8,8867	1,4402	3,7734	2,2274	1,9914	5,0525	1,4019
04 09	9,6080	4,0200	8,8867	1,4402	3,7734	2,2274	1,9914	5,0525	1,4019
04 10	9,6080	4,0200	8,8867	1,4402	3,7734	2,2274	1,9914	5,0525	1,4019
04 11	9,6669	4,0566	8,8754	1,4404	3,7713	2,2245	1,9894	5,1091	1,4018
04 12	9,6073	4,0079	8,9136	1,4404	3,7693	2,2297	1,9815	5,0907	1,4035
04 13	9,5715	4,0112	8,9300	1,4404	3,7723	2,2298	1,9773	5,0547	1,4040
04 14	9,6045	4,0328	8,9259	1,4404	3,7745	2,2312	1,9954	5,0762	1,4042
04 15	9,6410	4,0530	8,9343	1,4404	3,7692	2,2249	1,9920	5,1074	1,4014
04 16	9,6410	4,0530	8,9343	1,4404	3,7692	2,2249	1,9920	5,1074	1,4014
04 17	9,6410	4,0530	8,9343	1,4404	3,7692	2,2249	1,9920	5,1074	1,4014
04 18	9,6571	4,0511	8,8418	1,4403	3,7579	2,2210	1,9483	5,1323	1,3955
04 19	9,5881	4,0079	8,8076	1,4403	3,7616	2,2306	1,9395	5,0820	1,3934
04 20	9,5573	4,0128	8,7173	1,4403	3,7515	2,2323	1,9315	5,0884	1,3867
04 21	9,5327	4,0002	8,7125	1,4403	3,7592	2,2364	1,9424	5,0826	1,3859
04 22	9,5137	4,0011	8,7321	1,4403	3,7576	2,2393	1,9366	5,1174	1,3904
04 23	9,5137	4,0011	8,7321	1,4403	3,7576	2,2393	1,9366	5,1174	1,3904
04 24	9,5137	4,0011	8,7321	1,4403	3,7576	2,2393	1,9366	5,1174	1,3904
04 25	9,5450	4,0191	8,6953	1,4410	3,7702	2,2364	1,9498	5,2621	1,3799
04 26	9,5483	4,0253	8,7220	1,4410	3,7676	2,2375	1,9485	5,2716	1,3829
04 27	9,5737	4,0292	8,7064	1,4410	3,7779	2,2369	1,9498	5,2939	1,3851
04 28	9,6207	4,0547	8,7106	1,4410	3,7722	2,2359	1,9526	5,3394	1,3840
04 29	9,6143	4,0402	8,7116	1,4410	3,7753	2,2403	1,9439	5,3120	1,3812
04 30	9,6143	4,0402	8,7116	1,4410	3,7753	2,2403	1,9439	5,3120	1,3812
Vidutinis mėnesio	9,5921	4,0281	8,8311	1,4405	3,7690	2,2308	1,9647	5,1260	1,3942
Monthly average									

¹ Lt už 100 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

¹ LTL per 100 currency units.

² LTL per 10 currency units.

8. Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius*

Advance Readiness (Release) Calendar*

Rodiklių grupė Data category	Pastabos Notes	Parengimo (paskelbimo) data** Readiness (release) date**			
		2005			
		Birželio mėn. June	Liepos mėn. July	Rugpjūčio mėn. August	Rugsėjo mėn. September
Pinigių apžvalga Analytical accounts of the banking sector (Banking Survey)	1	23 (2005 05)	26 (2005 06)	24 (2005 07)	26 (2005 08)
Lietuvos banko balansas Analytical accounts of the central bank (Balance Sheet of the LB)	1	14 (2005 05)	15 (2005 06)	12 (2005 07)	14 (2005 08)
Palūkanų normos Interest rates	2				
Mokėjimų balansas: Balance of payments:					
Ketvirčio Quarterly	1	27 (2005–I)			27 (2005–II)
Mėnesio Monthly		16 (2005 04)	12 (2005 05)	11 (2005 06)	9 (2005 07)
Oficialiosios tarptautinės atsargos International reserves	1	7 (2005 05)	8 (2005 06)	5 (2005 07)	7 (2005 08)
Tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas International reserves and foreign currency liquidity	1	7 (2005 05)	8 (2005 06)	5 (2005 07)	7 (2005 08)
Tarptautinės investicijos International investment position	1	27 (2005–I)			27 (2005–II)
Bendroji šalies skola užsieniui External debt	1	27 (2005–I)			27 (2005–II)
Oficialūs užsienio valiutų santykiai Exchange rates (Official Foreign Exchange Rates)	3				
Akcijų kainų indeksai Share price indices	4				

* Kalendorius skelbiamas vykdant TVF patvirtintų Duomenų platinimo specialiųjų standartų (DPSS) reikalavimus. Jame pateiktos rodiklių grupių, už kurias atsakingas Lietuvos bankas, duomenų paskelbimo datos. Visų DPSS apibrėžtų rodiklių grupių išankstinis duomenų skelbimo kalendorius įdėtas LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/calendar.htm>). Finansų ministerijos interneto svetainėje skelbiamas fiskalinio sektoriaus duomenų, už kuriuos atsakinga ši ministerija, skelbimo kalendorius (skyriuje Valstybės finansų statistika). Be to, ministerijos svetainėje (<http://www.finmin.lt>) skelbiami valdžios sektoriaus ir centrinės valdžios biudžetų bei valstybės skolos duomenys.

** Pirmoje rodiklių grupės eilutėje nurodyta duomenų parengimo (paskelbimo) data, antroje – laikotarpis (arba data), kurio duomenys skelbiami.

Nurodytos datos prirėikus gali būti pakeistos.

Pastabos:

1. Nurodytos datos, kada duomenys yra parengti ir juos galima rasti LB interneto svetainėje, gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Duomenys skelbiami LB mėnesio ir (ar) ketvirčio biuleteniuose, kuriuos galima gauti Lietuvos banke (Žirmūnų g. 151, LT-09128 Vilnius, tel. (8~5) 268 00 73, faksas (8~5) 268 08 66).

* The Calendar is published to meet the requirements of the Special Data Dissemination Standard (SDDS) approved by the IMF. It presents the data release dates for data categories the Bank of Lithuania is in charge of. **The Advance Release Calendar for all data categories prescribed by the SDDS is posted on the LB's Internet website (<http://www.lb.lt/eng/statistics/calendar.htm>).**

The Advance Release Calendar for the fiscal sector data dissemination is posted on the Ministry's of Finance Internet website (under Government Finance Statistics). In addition, Ministry's website (<http://www.finmin.lt>) provides data on both general government and central government operations, and the state debt data.

** The first line for each data category shows the release date; the period (or date) to which data to be released relate is shown in parentheses in the second line.

All dates are expected dates of release and are subject to change.

Notes:

1. The dates are shown when the data are ready and are available on the LB's web site, or by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). The data are published in the LB's "Monthly Bulletin" and/or "Quarterly Bulletin" both of which are available at the Bank of Lithuania, Žirmūnų st. 151, LT-09128 Vilnius (Tel. +370 5 268 00 73; Fax +370 5 268 08 66).

2. Kiekvienos dienos palūkanų normos galima sužinoti komerciniuose bankuose. Mėnesio palūkanų normos skelbiamos interneto svetainėje, „Mėnesiniame biuletenyje“; jas galima sužinoti kreipiantis į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Vyriausybės vertybinių popierių pelningumo duomenis aukciono dieną nuo 12 val. galima rasti *Reuters* puslapyje LTBANK, gauti telefonu ar faksu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą).
3. Oficialūs 25 užsienio valiutų santykiai kasdien skelbiami LB interneto svetainėje, dienraščiuose, *Reuters* puslapyje LTBANK10 ir *Bloomberg* puslapyje LITB. Be to, juos galima gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Dar 65 užsienio valiutų santykiai skelbiami kartą per savaitę. Kasdieniai mėnesio valiutų santykiai skelbiami „Mėnesiniame biuletenyje“.
4. Lietuvos bankas, vykdydamas Duomenų platinimo specialiųjų standartų reikalavimus, suteikia informacijos naudotojams galimybę savo interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics>) susipažinti su akcijų kainų indeksais, kuriuos skaičiuoja ir kasdien skelbia Vilniaus vertybinių popierių birža.
5. Atsakingi asmenys:

Gintaras Daugėla, Pinigų politikos departamentas
(Pinigų apžvalga, LB balansas)
Tel. (8 ~ 5) 268 01 17
Faks. (8 ~ 5) 268 01 44
El. p. gdaugela@lb.lt

Mindaugas Navys, Rinkos operacijų departamentas
(VVP pelningumas, oficialūs užsienio valiutų santykiai)
Tel. (8 ~ 5) 268 06 21
Faks. (8 ~ 5) 268 06 26
El. p. mnavys@lb.lt

Jurgita Maslauskaitė, Pinigų politikos departamentas
(Indėlių, paskolų ir tarpbankinės rinkos palūkanų normos)
Tel. (8 ~ 5) 268 04 22
Faks. (8 ~ 5) 212 04 98
El. p. jmaslauskaite@lb.lt

Raimundas Barzdžius, Pinigų politikos departamentas
(Mokėjimų balansas, tarptautinės investicijos)
Tel. (8 ~ 5) 268 04 02
Faks. (8 ~ 5) 268 04 26
El. p. rbarzdzius@lb.lt

Daiva Milaševičienė, Pinigų politikos departamentas
(Oficialiosios tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas)
Tel. (8 ~ 5) 268 04 13
Faks. (8 ~ 5) 268 04 26
El. p. dmilaseviciene@lb.lt

Alfредas Jančaitis, Pinigų politikos departamentas
(Bendroji šalies skola užsieniui)
Tel. (8 ~ 5) 268 04 12
Faks. (8 ~ 5) 268 04 26
El. p. ajancaitis@lb.lt
6. Duomenų platinimo specialiaisiais standartais patvirtintų rodiklių grupių Lietuvos metaduomenys paskelbti TVF Duomenų platinimo specialiųjų standartų elektroniniame biuletenyje. Interneto svetainėje šį biuletenį galima rasti [www.tinkle](http://www.tinkle.org/) ([http://dsbb.imf.org/ Applications/web/dsbbhome/#metadata](http://dsbb.imf.org/Applications/web/dsbbhome/#metadata)). Lietuvos metaduomenys jame prasideda rodiklių grupių sąrašu ([http://dsbb.imf.org/ Applications/web/sddscountycategorylist/?strcode=LTU](http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddscountycategorylist/?strcode=LTU)). Šiame biuletenyje skelbiamas ir tų rodiklių grupių išankstinis duomenų platinimo kalendorius ([http://dsbb.imf.org/Applications/ web/sddsctycatarclist/?strcode=LTU](http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddsctycatarclist/?strcode=LTU)). Visą šią informaciją TVF elektroniniame biuletenyje galima rasti ir LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/lb41.htm>).
7. Vykdydamas DPSS reikalavimus, parengtas Nacionalinis suvestinių duomenų puslapis. Jis abipusiu ryšiu susietas su TVF elektroniniu biuleteniu ir skelbiamas LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/nsdplt.htm>).
8. Lietuvos banko statistiniai duomenys skelbiami LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistika/index.htm>).
2. Not applicable, since daily data on interest rates are available at commercial banks on the same day. Monthly interest rates are disseminated on the LB's web site and in the "Monthly Bulletin"; they are available also upon request to the contact person (see note 5). On the Treasury bill auction day, data on yield are available at 12:00 (noon; local time) from the *Reuters* LTBANK page, by telephone or fax upon request to the contact person (see note 5).
3. Official foreign exchange rate data for 25 currencies are released on the LB's web site, in the daily newspapers, *Reuters* page LTBANK10 and *Bloomberg* page LITB. The data are also available by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). Data for another 65 currencies are announced once a week. Daily exchange rates for a month are disseminated in the "Monthly Bulletin".
4. The Bank of Lithuania, following the requirements of the Special Data Dissemination Standard, redisseminates on its Internet site (<http://www.lb.lt/eng/Statistics>) the daily share price indices, calculated and disseminated by the Vilnius Stock Exchange.
5. Contact persons:

Mr. Gintaras Daugėla, Monetary Policy Department
(Banking survey, Balance sheet of the LB)
Tel.: +370 5 268 01 17
Fax: +370 5 268 01 44
E-mail: gdaugela@lb.lt

Mr. Mindaugas Navys, Market Operations Department
(Yield of government securities, Official foreign exchange rates)
Tel.: +370 5 268 06 21
Fax: +370 5 268 06 26
E-mail: mnavys@lb.lt

Mrs. Jurgita Maslauskaitė, Monetary Policy Department
(Deposit and loan and interbank market interest rates)
Tel.: +370 5 268 04 22
Fax: +370 5 212 04 98
E-mail: jmaslauskaite@lb.lt

Mr. Raimundas Barzdžius, Monetary Policy Department
(Balance of payments, International investment position)
Tel.: +370 5 268 04 02
Fax: +370 5 268 04 26
E-mail: rbarzdzius@lb.lt

Mrs. Daiva Milaševičienė, Monetary Policy Department
(International reserves and foreign currency liquidity)
Tel.: +370 5 268 04 13
Fax: +370 5 268 04 26
E-mail: dmilaseviciene@lb.lt

Mr. Alfредas Jančaitis, Monetary Policy Department
(External debt)
Tel.: +370 5 268 04 12
Fax: +370 5 268 04 26
E-mail: ajancaitis@lb.lt
6. Lithuania's metadata for data categories prescribed by the Special Data Dissemination Standard are posted on the IMF's Dissemination Standards Bulletin Board (DSBB). The DSBB can be accessed at a WWW site (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/dsbbhome/#metadata>) on the Internet. The metadata for Lithuania start with the Index of Data Categories (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddscountycategorylist/?strcode=LTU>). The Advance Release Calendar for these data categories is also placed on the DSBB (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddsctycatarclist/?strcode=LTU>). The metadata and the Advance Release Calendar placed on the DSBB can also be accessed through the LB's Internet web site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/lb41a.htm>).
7. The National Summary Data Page, established following the SDDS requirements, hyperlinked to the DSBB home page, is downloaded on the LB's Internet web site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/nsdplt.htm>).
8. Bank of Lithuania's statistical data can be accessed at a WWW site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/index.html>) on the Internet.

LIETUVOS BANKAS. MĖNESINIS BIULETENIS (2005/4)
THE BANK OF LITHUANIA. MONTHLY BULLETIN (2005/4)

2005 05 30
8,75 sp. l. Tir. 335 egz.
Užsakymas Nr. 121

Išleido Lietuvos bankas, Gedimino pr. 6, LT-01103 Vilnius
Spausdino UAB „Baltijos kopija“, Kareivių g. 13B, LT-09109 Vilnius